

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 29 (1915)

**Artikel:** Tschantamaint d'ün Honorat Commün d'Ardez

**Autor:** Gianzun, R. A.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-190816>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

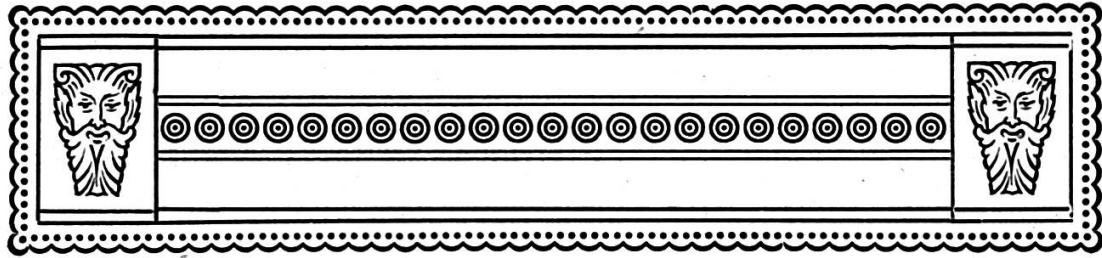
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# TSCHANTAMAIT

## d'ün Honorat Commün d'Ardez.

Cupcho tres Dr. R. A. GIANZUN.

oooooo

### Officy da Burssers.

Puoing 1.

#### Redschamaint cura ett co ngir mis.

Pardit Chialonda Marz des ngir trat la sort par Redschamaint da Comün & quels duos Favs Nairs chi vengen oura ilg prüm sun Bursers, & ils auters ses Favs Nairs sun Covits, e ilg davo Hom da Ftüra, et ils quater favs Giailegs sun Muntaduors; ilg velg Burser & ilg velg dals Covits den havair la Bachietta, e quels duos den restar ilg Onn davo Termaduors, non havid pero schüssa. Ma havid pero schüssa des ilg velg Covi ceder, et ilg velg our dals Suprastants sezer in mademma forma, et den eliger amuo ün pro els chi els völgien, et sun obligats a pussar par infina chia auters vaschins tuots nun sun stats in offity, cieo la rouda oura, cieo Bursers, Covits et Muntaduors. Mo ilg Hom da Ftüra des pudair imediate metter aint seis Fav, Jüraduors da Criminal sco eir ilg Maschialg den pussar Onns 10 ant co metter aint lur fav par officy da Commün. Et Jüraduors da Civil den pussar Onns 6. Muo Maschialg da Civill siond gio d'offity des pudair metter aint seis fav. Et tuot quels chi völgien tour servezen da Commün e ir ad Alp sco eir ilg Aguer non dess pudair metter aint fav, muo mattond aint non s'deni pudair prevalair d'inguota.

Item gniond oura Favs Nairs a Frars oder Quinats u Cusdrinada in Sanguinitta, schi des quels chi vengien davo ceder siond d'ün medem offity. Item chia ün chi ais vschin plü co in ün com-

mün e havidond Offity da Drettüra non possa tour offity da Commün in virtüt dalg Trastüt. Et suott onns 18 complits non des ingün pudair metter aint fav; et quel chi metta ilg prüm des continuar la rouda oura; et chi non ha chiassa dj et onn non des pudair metter aint seis fav par offity da Commün.

Vain alva via la Contumacia da Jüraduors da Criminal et da Civil, sco eir s'ordaina da quinder inavaunt chia tuot metta aint lur büsschias per officis da Commün, et inminchia chiasa dess ngir miss aint ilgs velgs siond suot 60 onns.

A velgs sur onns sassanta non siond plü juvens in chiasa s'lascha in liberta da metter aint büschia oder laschar oura.

Remoderatiun Ao 1749 di Callend. Marz.

Vain chiattha par boen accioe ladministraziun del Cummün vengia plü exakte exequida da adgiuonscher a Bursers ün inspectur, quel des in Plaza cun Bursers ngir saramanta; e des havair linspectiun supra tuot ladministratiun da Bursers, et els obligats ilg tuot da depender del inspectur e sainza seja asistentia non intraprender inguotta del interess publich.

Haviond quist onn principia la Terza da Vallmala in persuna del Sigr. Landamma Ml Jacob Svizer, des in ordine da Terssas preseuir anuatum lellectiun d'üna parsuna bastanta a sattisfactiun del Publico, et sea Marzeda des esser ün fillip l'on, con eir duos pasts.

Ais annulla.

Remoderatiun de Ledtschas sub Ao 1752 die 20 Febr.

Per accioe il publico sia bain administra, ais ordina chia persunas avuadadas chi non sun aptas de propria lur administratiun domestica sioe eir parssunas suot onns 24 ngiond als medems tras la sort ün fav nair par Bursers den restar Cuvits, et ils sequents prüms favs nairs esser Bursers.

## Puoing 2.

### Officy da Burssers.

Burssers sun culponts da tenger quint primo dalla Baselgia & quai chi toca lapro, sco eir syntera, fuondt et saifs dalla plaivf, Comünavels, chia quels non vengen chialchiats ne contrafats ne con terms ne con muoers, ne con saiffs ne crappa, ne chi vengia vendü ne lainas, ne assas, ne cutschina, our dal Cummün; sco eir havair tuota diligainta chüra & observanza dals guauts, sco eir da tuots Einkomens dalg Farmunt, et eir da tuots auters intaress pertinents alg noss Commün, sco chi sun taxa da Mastralias, Dietas e

fallas da Mastralias; e con tuota diligentia chiastigiar ad imminchün chi falla tenor ils sequents puongks dalla Ledscha mainen oura, et dar las fallas sün maisa da Commün.

Puoing 3.

**Basselgia et davart quella.**

La Basselgia dess esser generalla et commüna tenor Trastüt fa mentiun et quellas perssunas chi vaun avaunt, dessen pudair tour ils lous ingio ils plascha, et ils auters chi vengien davo prosequir sainza sciandel. Mo qualla parssuna chi contrafes dont schiandel crouda in falla 1 R par vouta a Covits et Burssers da Cumpangia ; suot madema falla eir scha ourd' vart u in Baselgia ngis dispitta ; per obviar pero ils contins schiandels chi in la Baselgia vengien dats, s'ha chiatta par necessary chia ngiond dispittas par lous d'Baselgia vengien dicisas tallas differentias dalla Disciplina cio Sigrs. Reverends et duoss Politics chi ad els plascha la pro, e par üna sententia finitiva da tall natüra non den in tuot havair plü paja co R 1 par ün, s'lascha eir a Sigrs. Revd. in oters fats disciplinarys da regullar seguond stiman par boen.

Puoing 4.

**Novittats in Baselgia.**

In Baselgia non des ingün far novittats, sea con bauncks oder otras novittats, muo contrafond crouden falla  $\Delta$  10 alg Commün.

Burssers den scouder.

Item ingün non des ir oura d'Baselgia aunt co glivrar chianttar, except lgieut velgia, dunnauns gravidas, e crudont qualchia accident, muo chi surpassa crouda falla cr. 12 a Covits.

Puoing 5.

**Baras chi vengien sepulidas in Baselgia.**

Baras chi vengien sepulidas in Baselgia den dar alg Commün falla  $\Delta$  100, dico Corunas tschient l's daners bluots; Burssers den scouder, & non scodont den dar dalg lur sün maissa da Commün; in pena da ngir in svessa retscherchiats per mancantia de lur jüramaint.

Con inclet chia vuliond ongi vschin da Commün ngir miss in Baselgia, possa metter suot quellas platas oder ingio ad els bain plaschara, et quai ad onns 14 dico quatordesch, possen ngir alvantadas vea las platas ed podair ngir sapuli eir in quel loe.

Puoing 6.

**Fossas co ngir chiavadas.**

In syntera des las fossas ngir chiavadas davo rouda et Burssers sun obligs da comandar co chiavar e metter ls váscheus l'ün incunter l'otter e cura chi ais aint a som schi s'dessi ir infina sü som l'g mür d'sura dal syntera agualiv la Baselgia e mattes our d'rouda des dar alg Commün R. 16 l's daners.

Et Burssers sun obligs a far dar bluot, sco eir alvar davent las platas cura vain in quel loe, non siondt miss barra in termo datt onns 6.

Et non fondt Burssers la pro crouden madema falla al Commün.

Item lgieutt falustera chi non sun vschins da nos Commün muo haun chiassa e staun in nossa Plaif e chi mouran in nos Commün e völgien ngir sepulidts davo rouda den dar taxa  $\Delta$  3, muo non vuliondt dar den ngir sepulits sco auters fallusters, suravart del cluchier e Baselgia veja. In chiavar fossas non s'dess pudair tour plüs co 12 et quels den ngir clamats dals prossems dalla barra, e chi contrafa crouda in falla a Burssers R. 1 la vouta.

In dits da barra vain obsalute scumanda et prohibj da nun pudair dar da baiver a dingün reserva a quels chi faun ilg vasche et chi chiavan la fossa, suot penna a Burssers R. 1 a chi contrafa.

Item falusters dessen ngir sepulidts cumanzont la faneistra dalg cour della Baselgia dret aint et brichia plü ingio, et ir in rouda fina sü som zuot ilg mür dalg suntera, ma ngiond sapulits in rouda sco vaschins dessen contribuir la taxa legala et ingün dess podair domandar gratia, mo chi dumonda dess ngir chiaistia per detta falla la qualla dess da Burssers ngir scuossa, et non scudont dessen els dar dalg lur.

Ais ordina et stabili, essendo ngiva fat surdoever, chia dits da barras ingiün non possa dar da baiver suot pena da traïs Corunas a Redschamaint, et non fond Redschamaint suni suot Termaduors, reserva a quels chi chiaven la fossa, faun ilg vasche et chi porten.

Puoing 7.

**Syntera davart quell.**

In syntera non des ingiün schiantar graun ne aufer inguota, e l's üschs saimper esser sarats, muo chi contrafes ess falla 1  $\Delta$  daners la mitta a Burssers, l'ottra mitta alg Commün, et non fondt Burssers la pro suni suot saramaint.

Puoing 8.

**Büttar crappa sün ilg Commünavel scomenda.**

Scha qualchia perssuna bütta crappa sün ilg Commünavel, sco eir in via nova, crouda falla a Burssers 1 R. par iminchia voutta, et ils den far manar davent la crappa.

Puoing 9.

**Aldümers.**

Aldümers non des ingiün far sün ilg Commünavel, mo contrafondt crouden falla a Burssers cr. 30. Reserva pero par dits 10 et ils manond davent in quels dits non des esser ingiüna falla.

Puoing 10.

**Craunzs davart Commün.**

Burssers sun obligs da far oder mantengier traïs cranzs davart Commün, chia muriondt juvens oder juvanschellas possen ngir dats in maun dals prossems dalla barra, et cura la barra ais sepulida ngir dats in maun da Burssers ils metter in sancrastya, mo a speciales persunnas vain lascha liberta da far cranz et ils imprastar par infina in syntera, mo brichia ils metter in la fossa, mo ils tour inavo, mo chi contrafa crouda falla alg Commün  $\Delta$  2. Burssers obligats da scouder.

Puoing 11.

**Guauts scomendats e suot saramaint.**

Ilg guaut Sampinous dalla agua d'Val Soinchia suot ilg truoj d'Sursas aint infina Laviner ais suot saramaint dalg löe e Burssers a tour gio d'pe, sco eir rommas, tschüchias et sternüm : et s'laschond chiatar quall perssuna da tour in deto guaut gio d'pe, crouda in falla alg Commün  $\Delta$  3 e 1  $\Delta$  a Burssers per planta; Burssers den scouder e immediate manifestar avaunt Commün. Sco eir roma, tschüchias e sternüm, vaini taxa a Burssers per planta chi contrafa  $\Delta$  2 per chiargia in medem supra möd da scouder, nelg qual guaut non des ingiün dar licentia da far laina ne mülgers ne chianals ne büschens ne pro bülg ne oter, suot ingiün pretext chia menzonar s'pudes.

Item ilg guaut d'Munt infina la Gonda d'Clüs; vain in möd sco supra scomenda, resalva ilg necessari pro las Alps d'Murtera.

Item ilg guaut d'Tassna; vain d'tour gio d'pe medesimamaing scomenda e mis suot Jüraduors dalg lö, e Burssers, nella surscritta falla, resalva ilg necessari pro lass Alps; ais eir scomenda a far romas e tschüchias, resalva las trais chiasas da Chianouva, per quai chi fa da bsöng sub penna l'antea limitada falla.

Item ilg guaut sur Suren da l'agua Nuna infina l'agua d'Valsoinchia ais scomenda e suot Criminal dalg loe e Burssers a tour gio d'pe, in falla supra scrita a chi traparescha, ma Romas, tschüchias oder ongias s'des pudair far.

Il guaut Sasnair da l'Urezchia düra infina Fasten Lad, sco eir Chiantavaischla et Suotvall dadaint l'agua a tour gio d'pe ais scomenda e suot Burssers, et chi traparescha crouda falla per iminchia planta  $\Delta$  3 ils daners, la mitta alg Commün e lotra mitta a Burssers, et non fond la pro den dar dalg lur; et Burssers sun obligs quella da la vender a nüz dalg Commün, et non fondt sunj suot saramaint.

Item ilg guaut S. Steiven dalg chiant dalg Rudönt sü infina las Boudas sco eir dalla prada suott Dossa aint infina la prada da Müschains s'metta suott Burssers e Criminal dalg loe, e quel chi traparescha crouda in falla  $\Delta$  2 per planta, e Burssers den scouder e dar las duos parts alg Commün e la terza part salvar per els. Mo haviond qual vschin da bsöng da fduoingia per zambriar et dumandond a Burssers, ilg dessnj ngir licentia ad ir a far, et dess pajar per ün lain a far ün sez d'chiar cr. 12, per far ün aschilg cr. 6; per far ün giuf sea per trar oder per arrar cr. 12; per far ün perr lattas d'chiar cr. 10; per far ün perr d'stadals cr. 12; per ün lain a far üna lengua d'chiar cr. 6; per far ün perr lanschilgs da gioussla cr. 12; per ün perr schiavilgs da triaza cr. 12; per far ün sez da triaza cr. 6 daners; Burssers obligs a scouder e manar sün maissa da Commün, e lanschilg da triaza cr. 6. Item quanto alla fduoingia qui naun d'sura in lous licits, s'prohibescha da non pudair far per arder; chi traparescha crouda 1 R. per chiargia falla, la mitta alg Commün et lautra a Burssers.

Item par far ün timun cr. 12; par far ün perr lattas da veulla cr. 12; par far üna plauta chiar e mongias cr. 8; per ün perr latas da letras cr. 8.

Schüchias et romas in guauts jürats es licit reserva ilg guaut da la Tulaida cioe da la gonda d'Clüs infina Crap Sbuda; sco eir ilg guaut sur las chia da Suren e quai a respet da la lavina e que chiara vel slittas No. 3, et chi surpassa, crouda in falla ut supra scrit.

Item vain eir scomenda suott vall da dour lagua a tour gio d'pe, cioe laina da fruonzla.

Ilg guaut d'Munt ais eir scomenda da far schüchias e romas e chi surpassa crouda in falla ut supra.

Nel guaut d'Munt sconceda pero brichia plü inavaunt co in principi la pada d'punsoulas da pudair far duos masalaunas d'starnüm oder fölgia per prümarau sco ün hom po purtar per servir in Munt et brichia da manar a chiassa suot penna limitada.

Item lainas, plantas, starnüms, romas e talgiuolas nel guaut dadaint Pansoulas d'sur la crappa inclusive eir gio suot in tuots quels lous exposts in privel da lavina vain absolutamaing scomenda chia ingün non possa far ne main dal Commün, sive Burssers ne da Craminal possa ngir licentia suot paina da tuotas disgratias pu-dessen dvantar, et pena ulteriura limitada.

#### Puoing 12.

##### **Plantas co dar oura.**

Tuots vschins sco eir Ministers et Burssers sun culponts da metter aint lur büschia quel dj chi vain dat oura plantas, et non mattond aint quel dj lur büschia non deni podair tour ingiüna planta muo ceder our da lur drets.

Item cura chi vain dat oura plantas, non den Burssers pudair dar oura ne larschs ne schembers ne teus, e sa chiatond chi ngis dat oura da talla laina scomendada, crouden in falla Burssers chi daun oura e quels chi la pilgien  $\Delta 3$  per ün, e quels chi pilgien quint den scouder nomine dalg Commün.

Item sun tuots vschins obligs cura vain dat oura plantas, quel onn dallas manar a chiassa, muo non la manond e la laschond sur onn, dessla esser crudada alg Commün, e Burssers la den dar oura a la generalla. Mo non fond Burssers la pro crouden falla  $\Delta 2$ , la qualla falla des ngir la mitta a Burssers chi vengien dayo e lotra mitta alg Commün.

Item ngiond dat oura plantas vain scomenda chia ingiün non possa baratar con ün auter.

Ais prohibi da non pudair ne vender ne barater, cumprar plantas suot ingün pretext chia manzunar spudess suott pena  $\Delta 3$ , la mitta al Cummün e lotra a Burssers.

Puoing 13.

**Lainas da zember.**

Haviond qual vschin da bsöng da lainas chi manglessen per fabrichiar vain scomenda chi non possa ngir dat auter co mülgiers, laina da tatailgia et laina d'iral; da ngir avaunt Commün e Burssers sun obligs da ir e guardar schi haun da bsöng, et manglond, non haviond pero tngü vea, schi l's dessi ngir dat, muo ngir miss in scritt in ilg Cudasch da Commün per maun da Burssers da onn in onn; et quel di chia Burssers renden quint ngir let in Plaza publica, chi et da che secia saja vea: et tornondt haviond pero tngü vea üna giada a dumandar laina, siond necessita per tuots bsöngs ils des ngir dat ngiond dumanda avaunt Commün, muo den pajar per ün mülgier R. 1, per ün lain da tatailgia overo da iral cr. 30, per ün chianal tett cr. 30, per ün chiadret d'cuort cr. 30, per ün arilg cr. 16, per ün asserchial cr. 12, per üna latta da saif cr. 10 daners. Et vengian obligats tuots quels chi pilgien lainas da zember da las metter termine ons traïs in lavur, et non matond in effet croudan in falla a Burssers Δ 2.

Vain absolute scumanda di non pudair sün ilgs guauts generals chiarplir, ne far assas chiarplidas, ne main suot quel pretext tour laina sub pena da Δ 4 al Cumün ils daners. Siond quist puoing in tün abusu e sine regard da la ledscha tant main sainza licentia dj Burssers ne ma fond vera ilg bsöng vain absolute da qinder inavaunt scumanda da nun dar ad ingiün plantas jo d'pe exceptuont a quels chi sun in extrema necessita; e que far incler il besongio in plaza avaunt Cummün, e l'hura ngond congoschü dj Burssers e Criminal del Loco, l'hura des ngir dat nel möd e sensu dela lege. Plantas juvnas d'larsch per far arilgia vengien absaluta-maing scomendadas, in penna supra specifichiond, as lascha pero plantas grondas libras con las taxas e pro üna chiasta d'Uvi arilgs traïs suainter taxats.

Puoing 14.

**Ubstal. Reisgia et auters effets da Commün.**

Per mantengier Ubstal, fuschina. reisgia et autters effets da Commün, siond da bsöng, non dessen Burssers pudair imprastar oura laina da ingiün, et licentiar plantas in cambio, muo fond da bsöng dessen far manar davo rouda da Commün, sco eir a chi lavuress per ilg Commün non den Burssers pajar cun laina. Contrafondt Burssers crouden falla alg Commün R. 2 et la laina esser crudada alg Commün, quels chi pilgien quint obligs a scouder.

Puoing 15.

**Lainas a tour in alp.**

Burssers sun obligs a dar oura laina in las Alps Murtera, Vallmalla e las Urezchias sün ün dy, e siond laina per terra dar prümo quella et successive dar sün ilg mender don: et ingiün non des tour our d'vart quel. Sco eir a far sü las Alps non des ingiün tour sainza licentia da Burssers, mo contrafondt crouden falla R. 1 daners, la mitta alg Commün e l'otra mitta a Burssers.

Puoing 16.

**Lainas, assas et auter chi vendes our d'Comün.**

Vain absolute scomenda chia ingiün vschin ne habitant in nossa plaif non possa ne des vender assas, lainas da che sort pudes ngir nomina, lavura oder non lavura, seo eir cutschina our d'commün, neir suot titel da tschinchier ne oters imaginabels pretext, sub penna chi transgredis da  $\Delta$  3 per chiargia a Burssers la terza part, et alg Comün las 2 parts. Burssers den scouder et manar sün maissa da Commün. Con inclet chia ogni vaschin et habitant in nossa plaif sea obliga da render per ilg saramaint quint a Burssers da non havair ne vändü, ne tschinchia, e que in Plaza publica.

Item nel istes möd et con medem saramaint vengien obligats tuots habitants i nossa plaif di deponer supra ilg guaut S. Steiven, et dalla prada d'suot Dossa in aint fina la prada d'Müschains di non havair fat in resguard da gronda necessita da quel, sub penna surscrita, e con ilg saramaint in Plaza tenor ilg Puoing 18 oblaja a scodün habitant.

Con inclet, suot general consentimaint chia ingiün vaschin ne falluster non possa ne vender ne exitar neir s'inservir da laina chi crescha in nos territori tant sch'ella fuos propria, co dal general, suot l'ante scritta falla da  $\Delta$  3 per chiargia. Sincleja la vulliond manar davent da nos Comün, Burssers et Criminal dal loe obligs da havair inspectiun.

Et scouder bluot et manar sün maissa da Commün sainza gratia e confischatiu della laina.

Puoing 17.

**Starnüm.**

Starnüm ais licit da far nell guaut Sasnair, dalla Uzerchia düra fina Fasten latt, suott Vall da daint e dadoura laugua, con

Chiantavaischla, sur Suren dalla agua d'Nuna infina l'agua d'Valsoinchia, exceptuond ilg guaut schür, et quai tschistas No. 8 per chiassa quel onn chi non s'laida la prada e quel onn chi slaida la prada sdes pudair far nels surserits guauts tschistas No. 6.

Item nell Guaut Tassna fin la Gonda d'Clüs sdess pudair far lon chi slaida la prada chiara 2 per chiassa et ilg manar a chiar, e chi contrafa crouden in falla R. 1 per chiar oder tschista, la mitta alg comün, l'otra mitta a Burssers.

Et far per vender non dess pudair far ingün in la falla surscritta.

Item fölgia s'dess pudair raspar in tuot nos teritorj doa chiara per chiassa e quai luttuorn.

Et quai chiargiar quai chia üna manadüra po trar sainza schiargiar la penna ut supra. Nel onn chi non s'laida la prada s'admetta nel cres del guaut d'Laviner, s'incleja da Laviner fina oura in principi dalla prada d'Arsüra, dret sü agualif ilg pra d'Sursas e ingio a filar in la storta della strada dels Mulgins d'sura, s'attmetta da far ün chiar oder duos cistas per chiassa, pü inavaunt reista scomenda.

#### Puoing 18.

#### Jürar in Plaza chi des.

Ais ordina chia tuots habitants in nossa Plaivy ilg plü davo dy d'Favrer dessen ngir ün per chiassa cioe ilgs velgs oder patrunz our da quellas in Plaza Publica, e Burssers sun obligats da ils dumandar quint per ilg saramaint di non havair trapari con lainas tuttas gio d'pe in guauts scumandats, sco eir per romas, tschüchias, starnüms in madems guauts, tenor ils puoings peravaunt clera-maing specifichen. Nell Guaut Sampinous con seis Crees, tenor ilg Puoing 11. Nell Guaut dalla Tullaida, Munt con seis cres, da complir per lainas, rommas, tschüchias e starnüms da nun havair trapari ne contrafat.

Item nel Guaut sur Suren con seis crees; da non havair fat gio d'pe, nel Guaut Sasnair con seis crees da non havair tut gio d'pe, nell Guaut Tassna fin la Gonda d'Clüs, da nun havair tut gio d'pe, neir havair fat rommas e tschüchias, laschondt davo ilg saramaint als habitants in Chianouva per romas e tschüchias in deto guaut.

Item sun obligats quels chi spreschainten in Plaza da havair dumanda quint als lur di chiassa tuots, sco eir servitüt schi hagien

traparj oder brichia, et ongi bap oder patrun d'chiassa des con maun in fai a Burssers complir da non havair falla ne ell ne ils seis da chiassa, sco supra specifchia, et quai in regulla, e davo testra d'Alp, a cumanzar Tasna et ir inavaunt, et qualla perssuna chi in quell dy sapsainta et non spreschainta in plaza, crouda directe et sainza gratia falla  $\Delta$  3 daners bluots, et chi manchiantes cura toca sia rouda, e ngis eir in Plaza, crouda in falla a Burssers cr. 10.

Burssers den scouder et havair la tertia part e las 2 parts dar alg Commün.

Sco eir des ngir let et observa ilg puoing 16 con ilg saramaint tenor clama, ilg madem eir da non avair fat fanschelgs.

Item non siond maschials in chiassa sun Burssers obligs ilg madem dy da ir in chiassa siond guaivdas e tour quint di ellas con ilg saramaint sco supra.

Item dont lg cass chia qualchia persuna seja con manar lainas, starnüms oder in oters fats par disfortüna gies sur ingio oder crudes in inqualchia privell, schi par conservar e prevengir quell, talgian ün pall oder planta, non des esser suotapost ne a falla ne a saramaint. Ma manifestar ilg cas a Burssers e laschar la planta davo. Ilg sumlgiond eir ngiond trat oura plantas zainza gra con far starnüm.

#### Puoing 19.

#### **Chialcheras, davart quellas.**

Vain scomenda chia ingiün vschin ne habitant in nossa Plaivy non possa ne des far chalchiera sainza ngir avaunt Commün, mo haviond da bsöng per fabrichiar ilg dessi ngir licentia, et obligats dalla metter in lavur termine onns traís, mo quela parssuna chi fes chialchera sainza licentia dalg Commün, crouda in falla  $\Delta$  4, la mitta alg Commün et lotra mitta a Burssers. In la medema falla crouden eir non la mettond in fabrica in praescrit term.

#### Puoing 20.

#### **Homens da guaut in las Muntongias.**

S'oblaja alla Muntongia da Canouva, alla Muntongia da Suren et Boschia da ordinar ün hom da guauts per Muntongia, e quai vschins dalg Commün, quals sun obligats dapo elets d'ongi Muntongia a Calonda Martz iminchia onn da ngir in Plaza publica et retschaiver ilg saramaint supra la materia dals guauts, con Burssers dalg Commün insembel n'ilg möd tenor ils ngiara mis avaunt.

Et chiattond ngir trapari nels guauts chi haun da observar, des quell hom da guauts havair la mitta della falla con Burssers dal Commün, ilg sumlgiont eir supra vender our d'Comün yduongias, assas oder cutschinas oder otras lainas.

Puoing 21.

**Ongias ingio e' spo farr.**

Ongias sun largias da daint lg chiant dalg Rudönt sü infina la via d'Munt chi aiss in las Boudas, sco eir in Chiölgias Clüs et Tasna, muo dat oura lg Chiant Rudönt trass sü infina las Boudas ais suot saramaint. Muo gio d'Munt non dess ingiun manar ongias par fina 8 dits davo chia las vachias sun statas in Munt. Muo chi contrafa crouda in falla cr. 12 par chiar a Burssers. Vain eir lascha liber longia da dour ilg Chiant dell Rudönt e da Suot Dossa in aint fina la prada da Müschains, pero ilg trembel reista scomenda e quai per infina chi düra ilg complir in Plaza.

Puoing 22.

**Schblutar scomenda.**

Ingiün non des ne sblutar, ne talgiar fölgia ne sgiar ne la prümavaira, ne la stad, ne la utuorn, ne sün commünavel ne in rouvans ne utro, ne a chiasaun ne in munts, ourd'vart ilg lur, sub penna per imiñchia votta R. l. La auda a Burssers, sco eir suot saramaint.

Puoing 23.

**Dabitts da Commün.**

Burssers non den metter ingiün cuost sün ilg Commün quel di da Chialonda Martz sco eir non laschar dabitt davo in las usterias, et davo Chialonda Martz non des ingün uster d'andar dabitt alg Commün, muo laschondt davo sun Burssers obligs da pajar sves non laschondt sün maissa d'Commün.

Haviond l'honorat Commün chiattha per boen per non laschar il daner della Cassa mort et sine interes quel al qual da fittar via tenor apara della ordinatiun e protocolo, còn linclet pero chia nel conseqir pajamaint de tals credits saja saimper il Commün antziant a tuots oters credituors.

Puoing 24.

**Fallas da Comün non dess ingün donar.**

Fallas da Commün non dess ingüns Burssers donar, ein ingünas fallas lichiaintas non den ngir manadas avaunt Commün a

far gratia, sco eir tuots Mees chi vengien tramis a tour quint dalg Ml da Criminal oder dalg Ml da Civill non den eir donar ingünas fallas chi toccan a noss Commün, muo donond den els pajar dalg lur.

Puoing 25.

**Burssers cura i den dar quint.**

Burssers sun obligs da render quint 3 dits davo chialonda Marz, e quai in la averta Plaza, da tuota quai chi haun tut aint e datt oura, sco eira dallas fallas, e dar aint a maun a quels chi vengien davo et jürrar sü sura, muo contrafond crouden falla a Covits R. 2. Ais adjunct chia burssers sean obligs tuota quai chi vain aint interres dalg Commün di far pajar aunt lur officio crouda e dar aint a maun alg Commün, muo non fondt den ells esser suottaposts dj bonifichiar alg Commün sine danno et eir falla R. 2 par ün alg Commün.

Puoing 26.

**Pagia da quels chi pilgen quint da Burssers oder chi metten Redschamaint.**

Quels chi pilgien quint da Burssers vengien obligats a tengier quint dals fats et interes dalg Commün e sean culponts quel da stabilir in averta Plaza et imediate dar aint a maun a burssers noufs sün maissa da Comün et lur paja per tour quint dess esser cr. 24 per ün e tngair aint a maun our dalg General sün maissa da Commün, ma contrafondt crouden falla quels chi pilgien quint R. 3 daners alg Comün.

Item quels chi metten Redschamaint haun paja cr. 30 per ün, Burssers, et Covits da Cumpagia obligs a pajar p. partiun da perssunas.

Puoing 27.

**Pagia da Burssers.**

Burssers den havair paja per iminchia R. 100 chi pilgien aint a nomine dalg Commün cr. 30 per ün, et our d'wart quist non den havair otras pagias, exceptuondt lur fallas.

Puoing 28.

**Pumpa in Basseilgia.**

Vain scomenda chia ingiün non des pudair purtar craistas in Baseilgia, sub pennia cr. 30 per iminchia voutta, Burssers den scouder et dar la mitta al Commün.

Puoing 29.  
**Chiantaduors.**

S'oblaja a tuots quels et quellas chi saun chianfar diligaintamaing da chiantar las domengias, Firrats oder auters dits solens, vain reserva muriond baps, mammas oder fradgianza, chia quels possen als quals pertoca interlaschar ilg spazy da metz onn, muo per cusdrinada emnas quatter, e our d'vart quist chi interlasches e non chiantes, crouda in falla per iminchia vouta cr. 6 a Burssers.

Item a chiantaduors ais obligia Redschamaint da Commün, cioe Burssers 1 R. vin, et Covits 1 R vin, sco eir ilg Commün R 3 vin ongi onn als dar.

Puoing 30.  
**Officy da Calluoster.**

Ilg Caluoster des far seis officy con sunar ilgs sains, manar las huras, nattigar la Baseilgia, sunar ilg sain grond aunt dy dalg temp chi sara, cura moura uffants suot sett onns, sunar sellum sain pitschen per lavis, et muriond sur sett onns den sunar ils duos sainzs pitschens per lavis, ilg sunar sains per meza fourra ais da quinder inavaunt scomenda. Cura chi sva con la bara den sunar tuots traes sains, et dar ilg paun dalla Chiamüngia. Item ngiond baras da muntongias ess ell oblig cura chia la barra da Suren riva in ils zops, da Boschia in la Baseilgia zilloq. (?) da sunar ils sains tuots, muo contrafond croudell falla 1, la mitta alg Commün et lotra mitta a Burssers.

Puoing 31.

**Taxa da Güraduors da Criminall oder d'Civill.**

Güraduors da Criminal quell onn chi vengen in officy sun obligats a dar alg Commün R 12 daners, sco eir Güraduors da Civill R 12, et non seudont Burssers, den dar dalg lhur, e quai dess ngir datt bluot. Circa la Taxa da Sigrs Jüraduors in Criminall cumprais eir lg Nuder quels ons chel toca in nos Commün, stante pareiva leiva, per praevangir solitas fugosas competentias, sordaina chia madems in loe da R 6 a l'onn dürondt lur offici.

Circa la taxa da Jüraduors da Criminal, s'conferma la chiautta dellas Alps, tenor quella cloma.

Puoing 32.

**Mess chi vengen tschernüts à mettar Criminall oder Civill.**

Mess chi vengien tschernüts a metter Criminal oder Civil, sco eir a tscherner Mess in Dietta dess ngir a comüna vusch, muo

autters mess pon Covits tscherner par lur saramaint, et quells mess chi vengien tscharnüts a metter Ml da Civill sden far dar üna suartat par ls pasts non ngondt converta par la taxa, e non sfond dar süartat oder lg pajamaint den els esser suotaposts da far ngir la taxa chi pertuoqua a noss Commün e quai alg Commün sainza don.

Puoing 33.

### **Talpinas chi tschüfa.**

Quels chi tschüfen talpinas den las purtar a Burssers et haun 1 baz par talpina paja.

Puoing 34.

### **Mess chi vengien tramiss a nomine dalg Commün.**

Mess chi vengien tramis a nomine lg Commün non den tratar ingüna chiaussa chi seja sainza authoritat et dar pro dalg Commün, e tratondt our d'vart da quai dess esser invalitt, sco eir non pajar cuosts par ingüns Mess, muo non vuliond ir ingün Mess schi sunj Burssers e Covits obligs dad ir svess ün da els sainza cuost dalg Comün, e cura chia quel Mess tuorna den Burssers ls far iürrar chi non hajen ingiüns duns ne praschaints da quellas varts, e Burssers ils den dar la istructiun e ls constrencher con ilg saramaint da tenger ilg bain dalg Commün.

Puoing 35.

### **Trims schluders.**

Trims non des ingün sanar schluders, muo chi contrafa crouda falla lb. 6. La falla par mitta a Burssers e alg Commün.

Puoing 36.

### **Taurs chi oder co tngair.**

Güraduors da Criminall sun obligs a tenger ün muoig par ün in chiassa sufficients da pallas, e a Nossa Duona ls praesentar a Burssers, sco eir in Farmunt, et in Alp suni eir culponts da tenger ün per e quels den ngir praesentats 3 dits aunt chia las muoigias giegen in Farmunt, et in Alp suni eir culponts da tenger ün muoig. Sco eir ilg Maschailg da Criminal ais culpont a tengier ün muoig in Farmunt e Burssers den jüdichiar schi sean sufficients suotta pena da R. 3 per muoig a chi manchiainta la falla, la mitta a Burssers e lotra mitta alg Comün, e Burssers den pudair proceder a lhur cuosts non praesentondt ut supra.

Item lg Nuder da Criminall cura toqua in noss Commün ais oblig a tengier ün muoig a chiassa ilg inviern et ün muoig oura Farmunt.

Item la graveza dal muoi in Farmunt adossada alg Maschialg da Criminall, siondt impromiss e dalg Commün aprobada vain alvada via et s'lascha alg Commün da proveder. Güraduors da Civill sun obligs da tenger ün muoig par a chiassa e in Alp sufficiaints da pallas e den ngir praesentats a Nossa Duonna e Burssers den jü-dichiar schi sejan sufficiaints e tengier in lhur chiassas il inviern tuots, e non praessentont crouden falla tenor ut supra e Burssers den eir podair proceder a cuost da quels a'ls far exequir.

Burssers sun eir obligs da tenger ün muoig in Alp e in Farmunt cun Covits sufficients e quels da Farmunt sunj eir obligs a praessentar 3 dits aunt las muogias geien in Farmunt e quai a Termaduors, e non praesentont crouden eir els falla r. 3, la mitta alg Commün et lotra mitta a Termaduors et den eir podair proceder a cuost da quels als far exequir.

Covits sun eir obligs da tengier 2 muoigs in Alp sufficients.

Maschiaileg da Civill ais culponts da tengier ün muoig in Sursas.

Et ls muoigs dallas alps den podair ngir a chia cur ils boufs vengien da Farmunt, et manondt aunt crouden falla Δ 1 a Burssers.

### Puoing 37.

#### **Bochks chi des tngair.**

Covits sun obligs a tenger 2 Bochks veiders et ls praesenter a S. Baltramieu a Burssers.

Termaduors den tenger 2 bochks et Muntaduors 2 bochks.

Termaduors sun culponts da laschar duos bocks veiders a Cu-vits e Burssers ils den predschar.

Circa ils Bocks veiders stante la Ledscha non havaiva falla vain adjunct, suot negligentia da la ledscha falla R 2 a Burssers.

### Puoing 38.

#### **Vers chi des tenger.**

Ilg Nuder da Civill ais oblig da tenger ün yeert sufficiant, sco eir ilg Maschialg da Civill des tenger ün veer sufficiant, mo ilg Comün ais oblig dar lb. 6 daners alg onn seja par tenger ilg ver o vero ilg muoi in Sursas, e sun culponts dals tour aunt Nossa Duonna e ils tenger l'onn chi vengen gio d'officy, insina

auter officy, e lura ils praesentar a quels, e Burssers ils den stimar quai chi vallen ils daners, e non pilgiont aunt Nossa Duonna suni falla R. 2, la mitta a Burssers et l'otra mitta alg Commün.

Item vain releva veja las 6 lgivras del Maschaileg da Civill. Sco eir vengen obligats a Juraduors in Criminall di tenger ün veer par ün, et dessen medemamaing ngir pretiats dj Burssers, sco eir dels tour aunt Nossa Duonna sco ut supra.

Puoing 39.

### **Augua d'Rouda.**

Agua d'rouda non des ingiun metter maun a tour, muo chi pilgieš des ils Aguer dar la chiüssa a Burssers e Burssers ls den chiaſtigiar a quels chi fallen par iminchia voutta par 2 Δ. La falla auda las duas parts alg Comün e la tertia a Burssers.

Muo cura cha la va sü Munt aisla suot saramaint e que desla ir sü a Callonde Junij. Muo la dumengia non des lg L'Agua ir in rouda. Schuladüras ais lg Aguer oblig da dar in rouda, e non dont croudell in falla 1 Δ a Burssers. Muo augua d'rouda non dess ingün manar d'ün pra in ün auter, muo chi manes e quel chi pilgia davo vess da perder sia augua ais oblig lg surpassader alg pagiar, cioe cr. 4 per hora, ilg simili non sbanint lün lauter, resalva las nots ais culpont l'aguer.

Puoing 40.

### **Aguer da Comün che pagia.**

Ilg Auguer da Commün ha pagia R. 8 raba e ilg Comün ilg des pajar. Et ilg Aguer da Boschia ha paia R. 3 rabba et Munta-duors obligs dalg paiar. Ils Aguers sun obligs dapo datta lagua in rouda da banir inavaunt sainza surtrar, reservat schi s'dess aint mallas auras, chia ilg Commün ils da licentia dalla buttar gio et lura darcheu la banir inavaunt davo rouda inua ais lascha davo. Ma traparind crouden falla Δ 2 par iminchia voutta a Burssers.

Puoing 41.

### **Fallusters chi habiteschen in nos Comün.**

Fallusters habitants in nos Commün chi non invernen (s. h.) vachias vengen taxats R. 4 par ün, mitta rabba e mitta daners ongi onn. Et quels chils laschen in chiassa sean suotaposts alla taxa et a tuots inconvenients cas et delicts criminals oder civils, a passar avaunt alg Comün e Burssers sainza donn, haviond pero

rabba quel chils lascha dalg sieu sufficiantamaing a satisfactiun dals Burssers; ma non havid rabba quel chi ls lascha sea oblig a dar üna suartta sufficianta a Burssers, siond impertinents sean privats dalg vschinadi, singleia chi ils albergias plü da dits quatter.

Item Fallusters chi haun chiassa in nos comün e albergiassen auters fallusters plü da dit term, non pudiondt satisfar a Burssers con la taxa e süertta sufficianta par tuot que chi pudes ngir retscherchia, dessen sine gratia eir els ngir schiatschats da Burssers, e Burssers den havair authorita da s'prevalair dal lur fina sotisfats.

Item interess chi habiteschen in nossa Plaif e non invernen (s. h.) vachias vengien taxats vschinadi R. 1 cr. 36 daners par iminchia onn.

Sco eir zuns falusters chi tessessen in noss Comün den dar taxa R. 1 rabba par ün e quels chils albergien, den esser suota-posts tant alla taxa co a tuotas disgratias e inconvenients caas. Et tuots falusters sun obligs da purtar lur taxa in chiassa da Burssers al 18 Februarij, sainza otra lur molestia et non exequint-sun in falla cr. 30.

Item siond ilg Puoing de fallusters ess obscuro vain declera, chia quels chi invernen (s. h.) mualgia oder brichia dessen esser taxa R. 4.

Item siond la Ledscha non fa ingüna specifiaciun di pastreschs falusters chi sun in noss Cummün vain conguschü chia quell temp chi parchüren els e lur familias nun den dar ingüna taxa, ma cura chi rafüden den dar a partiu da temp sco ün falluster.

Item siond para di novo dj nascher differentia a caussa ils falusters per la taxa di quels, concio vain specificchia in modo seguente: Chia fallusters tuots, seia chi serven all Commün oder brichia dessen dar taxa per perssuna R. 1 dico ün daners, cun tall inclet chia suott onns 15 nun seien obliga di dar inguotta. Cun reserva chial farrer e guitader per els et lur brajadas nun seien obliga di dar inguotta, ma ils otters tuots. Sco eir grattiond chia qualchia vschin proponis seja avaunt Commün oder drett per ruar grattia per falusters dess crudar dubla falla e Burssers imediato den scouder e manar sün maissa da Commün et nun fondt burssers dessen esser suot saramaint.

Item supra ilg puoing da fallusters s'declera chia eir similmente dessen eir ils Mers a suottagiaschair alla madema taxa sco otters fallusters.

Puoing 42.

**Mual falluster ais scomenda da tour sun noss paschk.**

Ingün vschins da noss comün non dess tour muall falluster sün noss territory oder pasch, sco eir in Muntongias, sco eir vachias fallusteras in las Alps suott penna da R. 1 per Armaintt, Burssers den scouder in nomine dalg Comün e Burssers den tour quints da Cheus d'alp diminchia terza per ilg saramaint chi hagia mana mual faluster et metta in sortta da Comün.

Puoing 43.

**Herbadi da mual falluster chia terrers mainan naun pro.**

Qual vschin chi manes (s. h.) mual faluster e ilg chiatches in Farmunt, chel mangless per seis interes da chiassa taunt co par ün armaint non del pagiar ingün herbadi, mo esser suottapost alla ordinaria taxa da pastresch, mo manondt par far negoty del dar herbadi, par ün (s. h.) chiavailg oder bouf R. 1, par üna vachia cr. 30, par üna trima oder muoja cr. 24.

Item giond (s. h.) vachias oder autter mual a mall ha terms duos mais da manar ün autter impe da quell, mo laschond plü löngk dessel esser sottapost ut supra: mo baratar ün par ün auter ais licit, mo vender ils dreſs dalg herbadi da d'ün vschin al lauter ais scomenda.

Ilg simile dessen eir pagiar falusters chi trametten (s. h.) mual faluster in nos Farmunt, tenor la limitatiun dalg herbadi perra-vaunt limita, e quai s'den Burssers far dar üna süartat in ilg Comün, muo non s'fond dar sun els suottaposts alg herbadi.

Item ün chi venda sia (s. h.) bouf, vachia oder autter armaint stat inverna in ilg Comün ad ün dalg Comün, et chia ell maina ün auter in cambio da quell, non reservondt seis dreſs con quell ell ha vendü, ais ell culpondt da pajar ilg herbadi alg Comün sco supra limitta.

Item (s. h.) vachias chi vengien manadas pro davo nossa Duona in noss Comün scho eir vachias chi vengien invernadas our d'Commün non den ngir missas in sorte generalla da Commün, muo ngir adacorts con la terza.

Item in Valdalais s'prohibescha chia ne burssers ne ingün vschin da noss Comün non des dar licentia ne tour sü mual faluster in ditta vall, cioe chiavals da Tudaischs o vero chiavalers, suotta penna  $\Delta$  2 par (s. h.) chiavailg, reservat ilg necessari per ilg mual da Lat, et quai per infina 26 dits in Juny, e da quander

inavaunt sconceda mediaunt üna suartat in ilg Comün par ilg Herbadi, non fondt der Burssers els suottaposts; muo chiattont mual sainza licentia mana sü in noss Munt, ais falla Δ 2 par armaint alg Comün, et non sa suottametond haviond representa alg M. da Cütüra s'dess manar in Ardez ün (s. h.) armaint. Vain eir obliga ilg Muoyer con ilg saramaint dj havair ongi diligainta observanza sün ilg mual faluster, et quai ongi voutta chell vain dumanda quint da Redschamaint da nos Comün sia obliga con ilg saramaint da deponer chi haja tramis sü mual e quant.

Ilg paster non des havair plü paja par (s. h.) mual falluster in noss Farmunt co cr. 24 par ün (s. h.) bouf, et par ün (s. h.) chiavailg cr. 30, par üna (s. h.) vachia, trima et muoja cr. 20. Medema paja den havair per chiavals terrers taunt a chiassaun co in Farmunt ciee cr. 30 par stochk.

Puoing 44.

**Muoier da Comün.**

Alg Muoyer sun obligs Burssers cura ell va in Farmunt dalg dar lg saramaint, sco eir cura ell vain aint tour quint par lg saramaint da tuota la muailgia chi vain missa in nos Munt, e quai in Plaza, sco lg far fain in cass da mallas auras chi s'possa jüdar alla muailgia, et non fondt croudal falla 1 R alg Comün.

Puoing 45.

**Fitaschuns oder marchiats da Farmunt.**

Fitaschuns oder marchiats da Farmunt non des ingün far sainza ngir avaunt Comün; muo chi nun manes avaunt Commün non den havair inguna vigur.

Puoing 46.

**Fits da Farmunt.**

Fits dalg Farmunt d'sura den ngir scuos aint con forma ilg Protocoll da Comün fa mentiun.

Puoing 47.

**Maniz da Burssers.**

Als Burssers s'lascha da manizar tuots fats aint in ilg Comün, ciee fallas da guauts & sternüms, taxä da Mastralias, sco eir taxa da Jüraduors Criminall e Civill, da usters fallusters e comünnavels, herbadis, da Valdalais e oter, tuot tenor la Ledscha fa mentiun, e render quint sün maissa da Comün tenor quella.

Puoing 48.

**Almousnas et davart quellas.**

Ais ordina chia Burssers sean obligats da ngir cun ils Almoussners pro lg Illsm Junckher Johan Planta a Vberg e tour ilg bulatin in scrit dalla Almousna schi vain dat e quels bulatins salvar sü et manar sün maisa da Comün e quai ngir fat böñ et ultra inguotta. Sagravond ilg di huossa Jun. Joh. Planta per la molestia da distribuir las Almousnas vain quella distributiun d'hoz inavaunt confidada e consignada dals Sigrs Revns e que saimper des ilg plü velg distribuir et uschea prosequir in ordinanza.

Puoing 49.

**Spaissa co ngir datta a pastretsch da Comün.**

Ingün non des laschar zainza dar spaissa da Comün, e chi non vles dar spaissa, po lg paster irr in lustaria et s'far dar da maingiar, et ilg paür ais oblig da pajär. Eir chi non ha bescha ais oblig da dar spaissa davo vachias duos par ün paster, et non fondt Burssers la pro crouden falla 1 Δ a Covits la mitta e lotra mitta alg Comün. Manchiantond qualchia parssuna da dar spaissa ess oblig lg paster da manifestar a Burssers chi manchiainta, muo non manifestondt crouda quell paster falla a Burssers 2 Δ.

Item chi salva asous a chiassa e chiatscha con las chiavras des dar spaissa als pasters sco las chiavras.

Puoing 50.

**Ftüras co ngir banidas.**

Tuottas ftüras den ngir banidas davo rouda sco eir raba da Marschantels oder cromers, et chi va oder banescha our d'rouda da comün crouda falla 1 Δ, par iminchia vouta, la falla la  $\frac{1}{2}$  a Burssers et lautra  $\frac{1}{2}$  alg Comün. Cura chi ais meza chiargia dess ilg hom da ftüra banir, muo scha quel qui tocqua non voul ir meza chiargia, schi po lg hom da ftüra ir svess, et dess esser passadur et seia pagia ais 1 cr. alg paiss. Et qual vschin da nos Comün chi s'lasches chiatar ad ir con ftüras seia in drattüra oder our d'drat-türa zainza ngir bani dalg hom da ftüra crouda in falla par iminchia vouta alg hom da ftüra cr. 24.

In reguardo delas ftüras veziond la pochia observanza del Comün general sconclüda et sordaina chia de hora in veja sajen missas in rouda dalg Comün in möd chia principiod in Plaza la chiassa da Andreia B. Mingiarda ilg Velg vengien dumbrats 15 homens, quals per onn proveden alla condütta in virtüt Ledscha; e spirondt continuar tras oura la rouda, fin ingio stat cumanza ulteriuramaing eir prosequir.

Con claussula chia our del supra numer vengia repressenta ün in Plaza chi pilgia il saramaint da hom da ftürra.

Puoing 51.

**Cuderas dalp.**

Cuderas in Alp non den ne Cheud'Alps ne alpchiauns havair authorita da far pazar sainza comond da Burssers, ma contrafondt den pajar dalg lur.

Puoing 52.

**Burssers cura manar a far tarmir.**

Burssers sun obligs ongi onn inter fuondt oder comunavel di far tarmir, ciee quater dits all onn, e den havair ses cruzers par ün all dy.



## Offity da Covits.

### Puoingk 1.

Covits sun culponts inua chi vengien clamats sura et chieis vain praesentondt üna süertadt u pain da Drett, da banduner lhur agien interes e tengier drett a Terrers sco eir a fallusters par differentia da R. 10 e da lander ingio sco eir par auters jers pertinentes suott lhur officy.

Pagia da Covits aiss cr. 20 par üna sententia, par üna falla avant Drett cr. 12, par iminchia banida cr. 2 in lg Comün, muo our dalg Comün hauni paja dobla.

Con decleraunza da non tour las banidas fondt sententia. Muo non fondt sententia dessen podair tour cr. 2 par banida.

Covits den purtar avaunt Comün chie chi toqua da ngir purta avaunt Comün our d'vart a Burssers e sunar sains da Comün infina la terza vouta, muo brichia sains insembel, e tuots vschins sun obligs da comparair e qual vschin da Comün chi non compara in Plaz ais falla cr. 10.

### 2. Vias sufficientas.

Covits sun obligs da far far tuotas vias, punts, sendas sco eir vaus oder aguals sufficients, eir tuotas lainas, crapas u graschas chi vengien missas in giassas u vero sün punts e chi impedis far dustar, e matondt crouden ls surpassaduors in falla a Covits par iminchia vouta R. 1 e cura chi baneschen lgieut a far vias suni culponts dad ir ün Covi con quels.

### 3. Ir a Comün.

A Comün den ir tuots vschins da Commün, e non giondt lgieut sufficiainta ponj ls far turnar et non giondt a Comün crouden falla cr. 18 a Covits.

### 4. Stimar.

Covits pon stimar tuotas rabas mangantivas chi vengien vandüdas in noss Comün sco eir vin dalg uster.

### 5. Sain da Comün chi des sunar.

Sain da Comün non po ingün sunarauter co Covits Burssers reservat fortüna divina e chi contrafa ais falla 1 Δ a Covits.

## 6. Gionscher aunt predgia scomanda.

Ingün non dess giounscher sia manadüra aunt preigia dala vardits, sco eir siond barras non s'des giounscher aunt preigia, e grationdt muntas largias sün quel dy non s'dess s'giar, e chi contrafa crouda a Covits cr. 16 e non fondt Covits la pro sunj suot saramaint.

Mo arar ais licit par infina chia Cuvits sunan sain grond, e lura imediate sguonscher et ngir a chiassa.

## 7. Aldar.

Aldar spo in Suren quel onn chi slaida ils chiomps, muo chi laidla la prada our d'vart quel on chi tuoqua dat aldar la prada crouda falla par iminchia bain 1 R. a Covits, sco eir in Suren non des ngir alda plü co üna giada in 2 onns ün bain, muo chi traparescha crouda surscrita falla.

Lon chi slaida la prada supra scrita s'admetta da pudair aldar et biar eir la Munta da prada d'Suren.

## 8. Mundellas cura manar.

Mundelas non dess ingün pudair manar passondt 15 dits in May stuvondt ir tras autra prada; muo pudiont ir sün ilg sieu zainza far don ad auters bains e chi contrafa ais falla cr. 30 a Covits.

## 9. Pagia da Redschamaint chi tengien drett par fats da Comün.

Covits sun obligs a tengier Drett zainza cuost. dalg Comün e saia che differentias chi inscuntran. Lhur pagia ais cr. 2 par banida, par üna sententia cr. 20, et ls cuosts des pagiar lg paür.

## 10. Ir in Farmunt co.

In Farmunt sun obligs ad irr tuots vschins sco eir fallusters chi chiassan in nossa Plaiff e invernen (s. h.) muailgia, sco eir Burssers & Covits sun obligs ad irr in Farmunt a dar sall a tuota las scossas in drett e guardar dalg munt üna vouta l'eivna e chi manchiainta crouda falla R. 1 alg Comün, e Termadours den scouder la falla e dar sün maissa da Comün e non fondt Termaduors suny suot saramaint.

Ais eir adjunct pro fondt ir par las malgias in Farmunt schi dessi ilg prüm di ngir bani dech la mitta, e l'autra mitta lauter di e quai ngir bani davo rouda e Covits far la pro e chi manchiantess esser suottaposts tuotas disgracias.

## 11. Roudas da Farmunt.

Ingün non dess laschar sura roudas datt ir in Farmunt. Muo chi stes oura plü co üna nott in Farmunt e ves da star pro la

muailgia, schi ess ell oblig a far sia pussaunza e ilg Comün ais oblig a dar 20 cr. par famailg e cura chi s'va oura par las mailgias ais oblig iminchia paster da guardar e raspar chel hagia tuota la muailgia, muo non fondt e chia mual rastes davo, des quel paster turnar sves par davo, zainza don dalg Comün, suot pena da 2 Δ alg Comün. Burssers den scouder suot saramaint non fondt.

### **12. Mual chi tuoqua da irr in Farmunt.**

Curra las Malgias vaun in Farmunt, ais tuot oblig chiatschar seis mual in Farmunt con las mailgias, sco chi ais boufs, chiavals, muoigs, trimas e muoigias, muo chi tengia qui aint sün paschk da Comün crouda falla par iminchia dy cr. 30 a Muntadours, sco eir esser suotaposts a tuotas disgratias chi gies con lg Mual in Farmunt.

Item ils sterls den star tuota sta in Farmunt fina vengien aint las muoigias, e chi contrafa crouda la falla surscruta par iminchia dy a Muntaders, la pagia dels quals den havair ilg Vuoilg metz ster düerdy, et il paing et il muoiger loter mez ster duerdy, ilg sumgiont eir chiavals chi non vengien dovrats par stadiar den star in Farmunt fin chia las muoigias vengien aint e ngiondt plü bot manats aint den esser falla a Muntaduors ut supra.

Quanto als (s. h.) sterls sco eir chiavals sconferma la Ledscha reserva (s. h.) sterls chi sun capabels da trar par bsöng chiassa, non haviond autres manadüras et bsöng suot gronda necesita e non fondt Muntaduors suny suot Covits falla da cr. 30 al dy, tant löng chi reisten contra Ledscha.

### **13. Bouffs oder autra muailgia a manar aint d'Farmunt auut co la muailgia che pena.**

Bouffs oder auter mual non dess ingün manar aint da Farmunt aunt co chia la mualgia vengia aint, ne tengier our d'vart quel di chi vengien sur ilg cuolm, mo chi contrafa ais falla a Burssers e Covits R. 1 par armaint, exceptuondt sch'el vles ir our dalla Drattüra par vin oder con graneza par seis interes da chiassa, muo brichia tngair sün lg paschk dalg Commün.

### **14. Valgiar Bouffs oder bescha.**

A valgiar bouffs oder bescha non dess ingün laschar sura, muo tuots vschins sun obligs ad irr a valgiar, sco eir Covits e Burssers, e non fondt crouden falla R. 1 a Termaduors. Vain admiss als Majuors dela prada dalas Miraunas a valgiar lass (s. h.) bescha da dits 12 Septembre inavaunt. Item vain la (s. h.) bescha scuman-dada da nun pudair paschliar lutuorn la prada, taunt magra co grassa, suot poena da cr. 1 par stochk a Muntaduors.

### 15. Ministers.

Ministers den esser sura da tuots stuoiris oder gravezas da Comün, sco eir pastrech da Comün a parchürar lhur muailgia zainza pagia e spaissa.

### 16. Usters.

Usters sun obligs a dar ün past par k. 24 Ilg pajamaint in cuosts e spaissas sconferma ilg puoing dalg Trastüt Civill, e quels usters chi pilgien aint Criminal, Civill oder Redschamaint den dar las tretschas cura las malgias vaun e vengien da Farmunt, sco eir ilg vin da lass Chiamüngias, sainza donn dalg Comün; e obligats quels chi pilgien sü ustaria da dar taxa alg Comün R. 2 rabba. Burssers den scouder e manar sün maisa da Cumün. Sco eir chi des oura dalg lur our d'vart avertas ustarias des dar la taxa alg Comün R. 1, ais reserva vin oder vinars scha ün vaschin haves da tour gio da seis havair, e ilg vuliond exitar dess quel sainza taxa pudair dar oura.

Item spandon fallusters a quind dalg Comün e chia ilg Comün pilgies sü des ngir paja con rabba statutaria sco spaissa da vaschins e scha qualchiadün des oura raba da falusters, sea vin oder vinars des dar taxa R. 2 alg Comün. Burssers den scouder con inclet chia chi des oura alla manüda sea vin oder vinars, our d'vart quai chi sa sto tour in barat oder gio d'avair, scha bain non pilgien sü ustaria seien suotaposts eir alg vin della Chiamüngia e tretschas in Farmunt, a proposiziun tenor dall Redschamaint ngiara cognuschü, et chi des oura our d'vart quai, star suottaposts tenor supra crouden per iminchia vota falla a Covits R. 1.

Vain eir scumanda chia ingiuns falusters non dessen pudair far betla ne dar ourra ne vin ne vinars suot ingün pretext et sachiatanndt chi contrafessen crouden directe in falla R. 8, ses alg Comün et R. 2 a Burssers e Covits obligs immediate da scouder, sco eir non den fallusters ir par las chiassas con bavronda suot madema falla.

Circa ils usters ais modera sco sucessive. Vain ordina in möd tal chia vaschins tuots possen dar ourra e far ustaria, saja per robas dattas in cambio da bavrondas oder cumpradas cun daners con la taxa da R. 1 rabba alg Commün, et obligatiun das restar suotaposts tuots generalmaing et in comuniun a vin dela Chiamüngia tretschas in Farmunt in summa a tuots stuoiria e gravezas da usters ugualmaing. Singleja chia quist tuot vengia observa sainza otter

pretext tant a chi da oura da surscritas bavrondas cumpradas in cambio e barat sainza differentia. In otter circa fallusters s'lascha suainter fa mentiun il puoing avaunt da husters cun obligatiun a Sigrs da Redschamaint da havair pü diligentia in far observar tant supra ilg dar ourra co ilg far ir per las chiassas.

Il tuot con quista clausula chia scha qualchün non pilgies sü ustaria e non obstante dess oura vin oder vinars sajen e reisten suotaposts ultra il supra Rensch e ottra graveza falla a Redschamaint R. 2 da scouder sainza grattia.

Vain declera chia usters stricte dessen viver alg luamaint dels Hts Comüns, conclüt a vschins taunt per bluot co par roba a scriver, et termine l'on di consequir pajamaint del paür tenor puoing 13 del statut et qual chi contrafes crouda falla a Redschamaint par inminchia vouta Δ 1. Et non consequint Redschamaint crouden els con ls transgressuors insenbel a Termaduors par ongi voutta in falla Δ 3; qual vschin chi ngis quinta da plü dell luamaint, oblig da denontiar suot surscritta poena.

Item a falusters vain admiss da dar oura vin et vinars pero suot il Luamaint a vschins, mentre sea stima da Covits par roba suffisiente, et lur taxa dess esser alg Comün R. 2. Contrafondt crouden in fala surscritta.

### **17. Pastrilgia da Comün co finar.**

Pastrilgia da Comün sco eir autra servitü da Comün des Covits e Burssers finar par lur saramaint, mo brichia sün lg onn chi ha da ngir e non ais prosmanda ingüna.

### **18. Vuolgk da Comün.**

Ilg Vuolgk ais culpont ad irr inminchia dj con la mailgia e sunar minchia damaun lg chiörn, sco eir allas 5 davo mezdy, et viver par cusailg da Redschamaint, muo contrafondt croudel falla a Covits par inminchia vouta cr. 20. Et dalg temp chi sa seigia oder smaina fain gio d'Munt ais ell culpont da parchürar ils boufs sea in Munt oder utro, ingio vain da Redschamaint comenda.

### **19. Pastrilgia da Comün in Farmunt.**

Pastrilgia da Comün giond mual a mal in Farmunt sun culponts da tour gio ls chiörs e lg patrun dalg armaint sto dar cr. 24 pagia raba.

## 20. Fatschendas da Comün.

Fatschendas da Comün des Redschamaintt manar avaunt Comün e non fondt oder far zainza ngir avaunt Comün ingüna chiaussa et la part gronda des vallair.

## 21. Mulginers.

Mulginers non den pudair tour plü co ün sterr graun par parsuna mez üoerdy et mez seigall, muo contrafondt crouden falla 1 Δ a Covits. Item pilguotters fondt lg paur sves sia giotta non den havair plü paja par parsuna co cr. 5.

## 22. Farrers da Comün.

Ilg Farrer da Comün non des fuschinar a lgieut chi non chiassa in nossa Plaif suota pena da R. 1 a Covits.

## 23. Inferrar manadüras co.

Infarrar sia manadüra po cura i vengien da Farmunt lg prum quell saramaint et lhura davo rouda tenor chi vengien banids, er brichia renontiar lhur drets ad auters et vengien, passont quels chi vain avaunt infera avaunt.

## 24. Süartatt ais Redschamaint oblig a tour.

Redschamaint ais oblig a tour süertat dalg paur par lg fall, muo non vuliondt lg paur dar süertat, po Redschamaint tour ün pain oder s'far dar bluot. Muo non haviondt süertat dapo lg fall in termine da dits 3 non den Covits havair ingüna authoritat da castigiar ne dumandar fal da quellas varts.

## 25. Scumaudadas.

Tuottas scomendadas den esser suot Covits con la falla tenor Trastüt da R. 1 a chi surpassa. Ilg qual Rensch des esser la mitta da Covits et lotra mitta a quell chi fa far la scumandada.

## 26. Auguas co manar.

Ingün non des manar auguas davo vias generalas ne a saguar horts ne auter inguota e chi contrafa, ais fala R. 1 a Covits. Sco eir auguas in giassas dess tour iminchia giassa oder tarschenda sia part e chi volva davent crouda falla a Covits ut supra.

## 27. Augualls sün comünavell.

Agualls chi sun sün lg Comünavel des inminchia bain mantengier, s'inclegia agual sper la prada da pracom. gio infina lg bavun d'sura da Sinchön, sco eir lg aguall d'Varschall infina lg bülg da

Triong sun quels dals bains obligs a far ourra e ls mantengier sufficients, sco eir agual da Flanouva Betta sun quels dals bains obligs da mantengier muo non fondt crouden fala cr. 20 a Covits. Ilg aguall da Rudans infina in Chiöglas den Covits far far davart Commün.

### **28. Vaus chi ais culpont da tungair.**

Vaus sun obligs da tengier ils chiamps da Sussaida, ls chiamps sü dalla chiavorgia, ls chiamps sü da Plata inminchia chiamp ün vau, et ls far oura la prümavaira, muo dapo fatt ourra üna vouta aiss lg Comün oblig dals mantengier.

### **29. Irr par fö our chia scomenda.**

Ingün non des ir par fö our d'chiassa. Muo chi surpassa, crouda fala a Covits R. 1 et non fondt Covits la pro crouda falla a Burssers R. 3. Sco eir chia tuots vschins den havair lhur chiamins sufficients, et chi non fa crouda falla R. 1 a Covits. Sco eir tuots vschins sun obligs da far gio üna vouta alg on ils chiamins, et non fondt inminchün in falla surscritta e Covits sun obligs dj dar ilg (sc. saramaint?) et guardar chi vengia fatt giuo.

### **30. Mansterauns.**

Mansterauns cioe chialgiers e schneders non den havair plü pagia, ils maisters cr. 12 alg dy rabba davo Luamaint, e par ilgs famailgs chi haun imprais oura non den tour plü pagia co cr. 9 tenor Trastüt fa mentiun, e surpassondt crouden falla a Covits Cr. 30.

### **31. Giassas generalas da Comün.**

Giassas generalas da Comün dess iminchia chiassa mantengier sia via sufficianta, muo chi contrafa aiss falla a Covis cr. 30 par chia.

### **32. Irr tras lg bain d'ün chi non ais sfrügia.**

Ingün non dess irr tras lg bain d'ün auter chi non ais s'frügia ne con chiar ne con tralgun, muo chi contrafa ais fala cr. 20 a quell dalg bain, tras prada, muo tras chiamps chi meta frügia our d'vart ils contins ordinats s'conferma la Ledscha.

### **33. Part gronda.**

La partt gronda ngiond dispitta avaunt Comün des valair.

### **34. Smadüras.**

Tuottas schmadüras dessen ir suot Covits davo la main schüssa, e quels den havair pagia sü Munt dadaint la Transezza, sco eir in

Arsüra, sea esser malgia bler oder pack, in ün bain oder plüs, par vis e survis cr. 20 alg dj, siond par ün medem malgiar; e qui gio a chiasaun par vis e survis den havair pagia cr. 10 alg dj. La smadüra tenor la vain judichiada des ngir pajada.

### **35. Sunar oura guaifs oder guaifdas scommanda.**

S'maridont guaifds oder guaifdas non des ngir fat ingün strassuorden oder auter, muo chi traparescha crouda fala a Covits cr. 12 par perssuna.

### **36. Paingk chi possa tour sü.**

Vuliondt vschins da noss Comün tour sü paingk par els, schi chi venda paingk ais culpont da dar a noss vschins pagiond els sco chi pagian auters falusters.

### **37. Albierg par almussners.**

Covits sun obligs a chiatar albierg als almoussners, e quai davo rouda da Comün.

### **38. Muntaduors in Muntongias.**

Covits sun culponts da metter Muntaduors in las Muntongias.

### **39. Cullazchun chi des farr.**

La spusa ais culponta da far la cullazchun sco eir nòn clamar sün quel dy ingün, muo cura chi sunj sain grondt dess tuot ngir quels chi sun invidats, e qual persuna chi gies a clamar crouda in fala a Covits cr. 8 par parssuna.

### **40. Sutar scomenda.**

Quala parsuna chi sautta davo sunar, sco eir chi lascha tra-mailg in chiassa a sutar gio d'nozas, crouda fala a Covits quels chi sauten cr. 12 par perssuna e quel chi lascha la chia cr. 30. Mo sün nozas quels chi sauten cr. 4 par perssuna alg dy, sco eir ilg sunader cr. 20 alg dy. Item tuots homens e duonas chi s'laschen chiattar in dittas occasiuns sea sün nozas oder gio d'nozas crouden fala cr. 36 par persuna a Covits.

### **41. Giuvar scomanda.**

Tuots giuofs da chiartas dessen esser scomandats e tuota quels chi giuovan o vero quels chi laschen giuvar in chiassa crouda fala a Covits R. 1 par iminchia vouta.

### **42. Manar davent crapa oder scrapar.**

Ils chiamps chi sun sper las vias comünas sun obligs da manar davent la crapa la prümavaira e ilg utuorn, muo non manont davent crouden fala a Covits cr. 20 par bain e non fondt Covits manar davent crouden fala a Burssers cr. 48.

Item Covits sun obligs a far schrapar sün lg comünavel 2 dits alg onn, ün dy la prümavaira et ün dy lg utuorn, muo non fondt crouden fala 1  $\Delta$  la mitta a Burssers e lotra mita alg Comün. Sco eir davo lgivra darar sun Covits obligs a far manar davent la crapa chiara traia par chiassa e chi non ha (s. h.) bouf ais obligat da jüdar chiargiar, e chi contrafes crouda fala a Cuvits cr. 12.

#### **43. Terra eo tourr.**

Tera non dess ingün tour our d'vart 4 passa dadaint seis terms suotta pena 1  $\Delta$  par chiar a quel dalg prosam bain.

#### **43. Dispitar in Basseilgia scomanda.**

Ingün non dess dispitar in Baseilgia suot pena cr. 36 a quels dala disciplina, quaist puoing ais scrit a difal et ais anula.

#### **44. Pastrilgia d'alp.**

Pastrilgia d'Alp non dess bandunar l'Alp. Eir ün famailg d'Alp chi non ais alpchiaun' non dess tour da seis (s. h.) porcs in Alp con el resalvondt schel ais alpchiaun da quela terza. Muo chi contrafa crouda fala R. 1 ala terza. Cheus dalp den far lapro. Item famailgia dalp dessen partir las vachias dat iminchün tauntas par ün. Et chi ais Alpchiaun non des ngir fina famailg zainza cuntanteza da tuota la Terza, muo chi contrafa crouda fala a Covits R. 1.

Item giond mual a mal in alp ais la pastrilgia obligada da güdar tour gio ilg chior a quel da chi lg armaint ais.

#### **45. Carbun in Alp ais scomanda da farr.**

Ingün famailg d'Alp non dess far carbun in Alp, muo chi contrafa crouda fala R. 3 ala Terza.

#### **46. Scota a manar our d'Alp ais scomanda.**

Ingün non des manar schotta our d'Alp sub poena R. 1, la fala auda a la Terza.

#### **47. Saruns davo vias.**

Tuots saruns davo via par lung sun scommandats resalviondt ls prossems bains pro ilgs comünavels dessen pudair tengier ün sarun par lung, muo brichia plüs, muo contrafondt crouden fala cr. 20 et Covits sun obligs als bütäer oura.

#### **48. Cunilg da Susaida.**

Ilg cunilg da Susaida sun Covits obligs da far meter suot a quels bains chi sun obligs. Muo non fondt crouden fala a Burssers 1 R. par Covi.

### **49. Bülg co ngir mantngüts.**

Covits sun obligs d'metter avuadts dat iminchia bülg, chi hagien chüra dalas bavraduoiras.

Vain declera chia avuats bülg des ngir miss da Covits a St. Michiel.

### **50. Famailegia chi va in Farmunt con e par las scossas.**

Ingün non dess far ir in Farmunt famailgia sea a manar in oura oder in aint lass scossas suot 18 onns e quels chia Redscha-maint conguoschén sufficients; sco eir denj ir con las mailgias infina lg Agual Gross ls mezs, e ls oters metz ir oura trass e chi contrafa crouda fala  $\Delta$  2 par hom. Muo schi fuoss trid'aura, schi suni obligs ad ir tuots gio tras e nun ngiond crouden falla a Covits cr. 20 par hom.

### **51. Fuont co ngir bia.**

Primo aiss ordina chi vengia arra lg contin davo Craista, Sussaida, Suotvi, Synchön, Asclas, Zlinas, Tauntergondas, Suot-chiaste, con Arschora, cun inclet chi vengia arra Suot Chiaste con Arschora cun Suschaida. Ilg seguond Cuntin aiss Aschela, Ragiöz, Chianouva Varanzuns, Tars e d'Nonz, Arplaun e taunter Munts. Et tuot ais oblig a metter sco chi fa mentiun e chi contrafa crouda falla cr. 28 par chiamp, et ls prossems bains pon scouder da quel chi non arra tenor Ledscha, e ilg transit inua chi ais bavuns dess esser larg da pertuott, e schi ngis fat qualchiaussa chi pilgian par böñ.

Lantescritt puoing vain conferma et circa ilg möd de arrar sordaina darar in rouda suainter supra specifichia lün conting davo l'otter con declaraunza da non contrafar, suot pena a Cuvits cr. 30 par bain.

### **52. Bavuns den esser largs.**

Chi chi aiss oblig a tengier bavuns da chiamps, quel des meter früa chi vain miss in quel contin, muo non mattondt e chia sia früöa nun fuoss madüra, schi poni quels chi haun da manar lur früöa ir trass seis bain, e quel dess havair patientia.

### **53. Quadrigias curra ir oura.**

Tuottas quadrigias den ir oura par dit Chialonda May e pardit Chialonda September e iminchün po sarrar sü seis bayun 12 dits May e 12 dits in Septembris.

#### 54. Fuond Faluster.

Vuliond ün chi ha ün bain sün noss teratory chi ais faluster lg cumprar aint-terrer, dess par iminchia R. 100 dar R. 10 alg Comün daners, e our d'wart noss territori ais suot saramaint a tour aint ~~schin~~.

#### 55. Saifs sufficientas.

Saifs sufficientas dess esser intourn lg Clüs, dala chiavorgia sü e aint da Triong, e gio dals Zops, e sü da Plata, e chi non mantengia saifs sufficientas e chia lg prossam bain ngis fat don, schi dessel pagiar lg don quel chi non tengia saif suficiente.

Tuots vaschins sun obligs a mantengier saifs sper lg comünavel sufficiantias.

#### 56. Cridar da d'aut in syntera ais scomanda.

Qual maschiel oder femna, chi crides d'ad aut in syntera passondt quel dy chia la barra vain sapulida, aiss par iminchia parssuna cr. 48 fala, e Covits sun obligs a scouder la fala e dar las 2 parts a Burssers nomine lg Comün e la terza part els, e non fond Covits la pro suny suot saramaint.

#### 57. Muntas co sgiar.

La prima munta ais Triong: Pracom: et Saluorna, ais largia trais dits aunt Chialonda Lüll, e ais duos dits munta; muo a rasdifv aisla largia 2 dits aunt Chialonda Septembris, e ais ün dy munta.

Ais ordina davo Triong da sgiar Cuttura in lö da Suren a fain, e a rastif tenor velg.

La seguonda munta ess Suren davo Triong, e ais 2 dits munta, lg pra da Andreia B. Mingiarda po sgiar avaunt.

La terza munta ais Cutüra, e lauter dy Muraraida et ais trais dits munta, mo a rasdif ais Muraraida 1 dy aunt Cutüra. Lg Bain po sgiar 2 dits aunt Cutüra, muo brichia manar lg fain par insina chia lg fain da Muraraida non vain sgia. Lg pra da Dumeng Nuder Andri po sgiar aunt co Puglera, lg qual ais stat da Ml Jon Uors Grass. Ais licentia dalg Comün a S. Jachien Vonzun da pudair sgiar seis pra dape Muraraida cul Bain.

Ais licentia dalg Comün a Padruot S. Klalglüna da pudair sgiar seis pra dape Muraraida cul Bain.

Ais eir dalg Comün licentia a S. M. Jon M. Klaglüna da pudair sgiar seis pra Puclera confinant con quel stat da Dumeng Nuot

Andrj duos dits aunt co sgiar Cutüra, per havair la libera siondt dets bains non pon chiargiar nels prats.

Flanova e Sancinaus ais davo Cutüra et aiss 2 dits munta.

Boschia ais davo Flanova e aiss 2 dits munta muo a rasdif ais Boschia larg 12 dits in September. Lg bain da Batramieu Pinösch po ngir sgia cura ls da Guarda seigen vea d'vart ilg agual, muo des manar ilg fain zainza don dals bains sü surra.

Pradazura aiss largia davo Boschia a fain muo a rasdif 1 dy davo Flanova.

Ais ordina da sgiar pradasura davo flanouva aunt co Boschia a fain, et a rasdif tenor velg.

Chianouva ais larg 2 dits aunt Triong a fain muo a rasdif 6 dits aunt chialonda da September.

Pradovo e Suot Callöngia aiss larg 1 dy aunt co chi scumainza a sgiar.

Las Miraunas aiss larg 27 dits in Lüll.

La munta da lass Teas ais largia 2 dits in Aguost e bütta oura davo lg paschk infina la bouda alba et ais 2 dits munta; oura sur Boschia po sgiar Jon S. Jon e Andreia Betsch Stainer, Steivan Giolf, Claguot Stainer. Sco eir pra da Chiaspaer Giuolf, Guadeng Stupaun e Jon Gulfin.

Item comparond Maister Cristell Morel avaunt Comün, s'ha eir concess a seis bain, sco eir alg bain da S. Jon Dutschessa Könz e ilg bain da Claguot Stupaun.

Lautra munta aiss la munta da Telf e ais 2 dits munta.

Ilg pra da S. M. Steiven Könz in Telf dess podair far ün chianva davo la senda sü ün dy aunt co sgiar la munta da Telf, oder quel dj chi s'legia la munta da las Tias, tenor dalg Comün ilg ais licentia.

Siegua Rudons e Chialat et quai dess ngir sgia ün onn üna munta et lauter onn lautra munta avaunt e uschea ir in rouda et aiss 2 dits munta per loe. Ais licentia al pra da Funtanivas da Sigr Ml Jacob Svizer da sgiar ün di avaunt o vairamaing cun la munta da la Tias. Ais annulà. Ais eir ordina Munt, Naus duos dits munta tenor las otras. Veziond la penuria da praders sü nos Munt ha parü par böñ da ordinar chia qual vschin chi les sgiar tant co chiara doa et na plü ilg dy ant chia la munta seja largia, con inclet dj non podair levar ilg fain par infina vain leva quel dela munta generala suot poena a Cuvits da R. 1 falla, et quels chi sprevaleschan del sgiar den contribuir cr. 6 daners par

chiar fain alg Comün, et Burssers den tour quint da vschin par lg saramaint e manar sün maissa da Comün. In listes möd ais eir licentia lass Müraunas.

Quanto al sgiar ais ordina da pudair sgiar qui a Chiasaun 3 chiara fain et il rasdif da dits prats ilg dj avaunt la munta, con inclet chia det fain possa ngir fat s'dratscha, muo brichia far auter con tuot quel dj, et l'oter dj ngiond sgia la munta ais licit pòdair manar, eir Muraraida ais duos dits munta, tenor las otras.

### **58. Rumper sü muntas ais scomanda.**

Qual vaschin chi rumpa sü üna munta ais fala R. 2 e quels chi vaun davo R. 1 par ün. La terza part dala fala auda a Covits e las duos parts alg Comün. Covits sun obligs a scouder bluot et dar a Burssers, sco eir Ministers sun obligs da star in munta sco auters vschins, resalvat ilg fuond dalla Plaifv ilg qual dess pudair ngir sgia ilg dy avaunt co chi sa seigia la munta lg haviond par els, sub pena surscrita chi contrafa.

Sordaina e sconclüda sainza mutaziun chia chi rumpa sü muntas reista soutapost eir per la falla dels oters chi sequissen et vaun davo et chia Redschamaint reista tenuto et obliga da far la pro et scouder la fala limitada sainza gratia et manar sün maissa da Comün, suot pena da restar censurats da saramaint dat loco Fori Criminal per mancanza d'officio et observaziun da jüramaint.

### **59. Tscherna cura far.**

La tscherna den Covits ongi onn far far ils prüms dj Juny; e quels chi vengien in tscherna sun obligs a far üna vouta l'exertyti; laschond libertad eir quel a far ad auters vschins voluntaris; alg Commün pero zainza don tenor lg puong dalg Trastüt maina oura.

### **60. Vachas chi vaun a mal in Alp.**

Vachias chi vaun a mall in Alp et siond aint co ir ais sauna, schi desla trar la schelpchia da tuota stat. Muo giond a mall aunt massüras schi desla trar la schelpchia davo la massüra comüna dalg Alp, giond pero davo la massüra, dalg paur da chi la vachia ais.

Muo giond üna (s. h.) vachia d'ingio u ngiond sbülgizada oder s'rumpes chioma e da quela guissa, e chia ilg paur po manar a nüz et eir a chiassa e far ilg sieu; muo non pudiondt manar sulet ais la Terza obligada da dar assistenza e tornond la (s. h.)

vachia et ngiond a jüdamaint, des la pero trar la schelpchia da tuota estat, non la muschondt ilg paur a chiassa; moa la muschond desla trar a rata da temp.

### **61. Vachias chi sügian in Alp.**

Vachias chi sügien den ngir zchumadas d'vart et lg paster purtar aint quel latt. Muo non siondt zchumada d'vart schi dess ngir trat gio davo la massüra da quel paur da chi la vachia ais.

### **62. Vachias chi faun latt in Alp.**

Vachias chi faun latt in Alp non den ngir massüradas per infina chi non haun datt latt alg Alp 12 dits.

### **63. Vachias chi vengien manadas our d'Alp.**

Ingün non dess manar vachias our d'Alp siondt saunas suota pena da cr. 30. La falla auda ala Terza, e quai par imminchia dj sco eir pagiar paun e sal par tuota stadt.

### **64. Cheus d'Alp.**

Cheus d'Alp sun culpons a surtar la muailgia dalunga chi vaun oura taunter las Terzas. Item cheus d'alp sun eir obligs a far quint lat d'Alp a S. Micheill e sun obligs a passar lg pulmait sco eir lg latt cura i vain massüra.

Item cheus d'Alp via sura sun obligs a meter muntaders chi parchüran las Terzas Murtera chi non trapareschan; e non fondt crouden falla cr. 30 par Cheug d'Alp a Burssers.

Scò eir vice verssa queus Naun sura a queus vea sura, sco eir Cheus d'Alp sun obligs cura ilg mual va oura dj tour quint ogni ün di seis alpchiauns lg mual chi haun inverna, e chial saia saun par lg saramaint sco eir cura i vain fat la sorta generala dallas Alps s'far dar lün lauter tenor saimper stat e chi non sea falsita.

### **65. Circa ilg Chiavrer.**

Sordaina chia il Chiavrer saja in oblico da parchürar chiavras et asous per cr. 6 pagia per cheu, con inclet da parchürar ils asous d'vart fin chia las chiavras volven e vaun aint da Sampoir.

Circa il valgiar la bescha vain ordina chia il Büscher chi vain fina da Retschamaint saja obligia sves in persuna dalla valgiar fidelmaint cura et ingioa chia Retschamaint cumonda sün paschiüra da Comün, et bricha sün la Magnacla, ne main sün fuondt da specials et per seis sallarj des havair cr. 6 raba per chiassa chi invernen bescha et contrafondt crouden falla cr. 30 per nott.

## 66. Vuolck da Comün co manar a chiassa ls (s. h.) chaivals.

Vain obliga al Vuolck, cura ell vain con la mailgia a chiassa, da separar ils (s. h.) chiavals dals boufs, et ngiond a chiassa insembell, des crudar in fala ün Rensch ala vouta a Cuvits, muogiondt a pasch dessen ir da Cumpangia.

---

Ardetz anno 1746 als 21 Aprilis.

Siond craschü üna diferentia oder mal inclet chia Cuvits in dit ann haun vulgü far far oura ils aguals sün lg comünavel, inter auters eir ilg agual da Triong als prossems bains d'sura da dit agual, suainter lur inclet da la Ledscha, scho chi sun S. M. Nuot Stupaun S. M. Dumeng Tousch Stainer cun lur intera bachieta fondt instantia als prosequors dals bains in Triong d'sura chia els crajen da parte lur vengia exequi et a parte da ils possesuors da ditts bains ais fat retinentia, chia els craien da non havair obligatiun quel agual da far oura per quai. Schi ils hauna fat banir avaunt Termaduors ils quals sur onn sun Jachien S. Planta et Barduot A. Vonzun et eug infra tschärnü aint suainter fuorma: siond usche legitima ilg Drett haun ante nominats Cuvits fond a lur nom S. M. Dumeng Tousch Stainer dumanda als ante nominats possesuors da dits bains scha els scontainten da far oura quel agual in virtüt da la Ledscha, nun brichia seien els per tour üna sentenzchia gio d'maun da lg Drett et cun plüs pleds ala lunga.

Ais dat in rasposta da ils possesuors da dits bains sco chi sun S. Tön Gulfin, Jon P. Klalgüna cun plüs interessats fondt a lur nom S. M. Jacob Schwizer sco deng Mastral in Criminal pro tempore, chia els non craien da esser in obligatiun da stuvar el far oura quel agual et cun plüs pleds protestondt lincontra.

Haviond usche ün honorat Drett inclet plondt et rasposta, dits contra dits et amussamains sco eir sarar a Drett de ambas parts, e tuot quai chi ess prodüt in caussa, et dopo havair tuot considera ha ün honorat Dret roqua per lassistentia da ilg spiert Divin, dal qual vengien tuots buns e jüsts jüdicis, jüdichia et sentenzchia modo talj.

1. Sconferma la Ledscha in tuot et per tuot.
2. Sgüdichia chia ilg Cumün detta duos homens per ils Majuors da la prada et far oura ilg agual a satisfactiun da lg Cumün, ils bains quals confinen alg comünavel s'incleua ls bains d'sura da

Triong cura chia lagua da Clüs oder lagua da Saluorna ngiond our dals bains specials riva sün lg comünavel, et da qua fin gio da pe da dits bains et ill Jus avert als far exequir in virtut da Ledscha. Non fond executiun slascha a Cuvits.

3. Ils cuosts sequits in ditta caussa vain jüdichia chia ils Majuors da dits bains pagian R. 1 cr. 12 et ilg Cumün des pagiar cr. 48. Süarta per part prüma ais Jon P. Klalgüna e per la part seguonda ais süarta S. M. Nuot Stupaun.

Et uschea ais ilg giavüsch da lg Drett chia Dieu imprasta la gratia chia Jüstea saia d'vantada.

Non da Steiven Duschen scrit tras roe et cummond da lg Drett, et let avaunt e in presentia da las parts.



## Offycy da Termadours.

Termaduors sun obligs cura ch ls vain clamadt sura e datt üna süertad oder pain da Drett da bandunar lur laviors e tengier drett a termir. Et lur pagia par üna sententia cr. 10, par metter ün term cr. 3, par gualivar 1 cr. Sü munt et dadaint lg chiaunt dalla Clüssa pagia dobla. Tuottas differentias da bavuns, terms, crapas, stalsengs den Termaduors judichiar e sententiar par lur saramaint.

Item manond Burssers a termir con specials sün lg comünavel, schi non hannj plü co mez la pagia dalg paur par iminchia term ls termaders, par caussa chi haun inminchiadj lhur pagia. Muo manond lg paur a termir con lg comünavel schi ais ell oblig a pagiar taunt co chia ell metta terms sulet. cr. 3 par term. Cura Burssers mainen a termir con lg comünavel schi haun Termaduors tuots traïs par iminchia dy pagia lb. 2. Muo las fallas chi vengien fattas oura con termir dals surpassaduors crouda las 2 parts alg Comün e la tertza part a Burssers, cun tal inclet chia non comparondt cura lg sain suna et haviond da turnar in il Comün a dar la sitatiun, schi den avair tuots 3 termaduors per lur banida cr. 6, in oter sconferma la Ledscha.

Termaduors sun obligs a tscherchiar con tuota diligentia clarezas aunt co termir et müdar terms. Primo in ls lous dalgs terms ingiua dessen ngir miss oder dalas scurenschas, lhura amussamaints chi spo havair et alas parts far complir tenor forma et in vigur dalg Trastüt.



## Offity da Muntaduors.

### Puoing 1.

Muntaduors sun obligs par lhur saramaint d'parchürar tuot lg fuond dalg Comün da Plaun e da Muntt da pertuot dapo scuvert chi non vengia fat don dalla muailgia, muo non fond quai e chia don vain fatt, e non saviondt dar aint a maun chi ha fatt, oder lascha far lg don sunj eus culponts da pagiar lg don, chi vain aestimadt da Covits par lhur saramaint.

### 2. Manar a far aestimar co.

Chi voul manar a far aestimar ais oblig ad avisar 3 dits aunt co manar a far aestimar a Muntadoures et cura chi ais stimad desnj in 3 ditts havair parachiata et quel chi maina a far aestimar ais culpont da tour Covits sün la main schüssa, e ingioa Muntaduors daun da scouder sunj obligs a tour, muo smadüra da fuats ais ls daners bluots.

### 3. Muntaduors cura et co parchürar.

Cura lg mual gross va oura a qui giuo la prümavaira sun Muntaduors obligs a parchürar tuots 4, muo sü Munt 2 alg dy, e quels chi vaun a parchürar giond a Comün quel dy non haun dat ir a Comün.

### 4. Munta da Mual gross et manü.

Chi paindra mual gross in ils seials o vero in la prada, ais munta cr. 4 par armaint, e per mual manü cr. 3 par armaint. Muo sü Munt quels 5 dits chia lass (s. h.) vachias staun in Munt la prümavaira ais 1 cr. par armaint, et mual manü mez Crüzer par armaint. Muo surcurüdas da mual gross da pastrech cr. 2. (S. H.) porcs nuvels 1 cr. par anne, et den havair duos aneus, (s. H.) pors veiders den havair trais aneus, et madema munta. Ngiond smadüra da fuats, non den quels chi häun aneus esser suotaposts.

Et eir iminchia paur chiatondt in seis bain po pandrar sco Muntaduors.

Item chi chiatscha (s. h.) muailgia saja la prümavaira o lutuorn par fina chia la pastrilgia da Comün non va oura crouden fala munta sco supra par armaint a pandrar.

Circa ilg (s. h.) bestiam chi vain pandra in chiamps fröats, dess esser munta per iminchia armaint gross cr. 8.

### 5. Paschks scumandats.

Paschks scomendats ais dad our lg Crap Sasaileg la prüma-vaira, et eir la stad da non podair ir... vart ls vdeus; sco eir dadaint la chiassa da Jon Fratschöll, resalvar lg Chiaste stond pro; giond sü et gio sainza utro laschaer malgiar: Suoz da Crusch; Spundaschas, suot d'Ossa; e ls Valpistongs; sco eir a passar gio la via d'suot dals Zops chi sva oura Play; et quai non po ingün laschar paschliar par infina chia Covits non largien, e dad our ils Zops non ais larg par infina non ais sgia ilg rasdify da Cutüra, et chi surpassa crouda fal. Sco eir Suozas. Corombel ais in madem möd scomenda.

Et chi surpassa crouda falla a Muntaduors cr. 4 par armaint, e chi voul laschar malgiar gio ls Zops ais obligat da star pro seis armaint, et chiatond Muntaduors non esser pro den pudair tour par iminchia armaint munta cr. 6.

Item eir dadaint la Transera non des ingün chiatchar muall gross par infina chia Redschamaint non largia suot poena cr. 8 par armaint a Muntaduors, sco eir passond Crap Schbuda non dess ingiun irr con mual gross la prüma-vaira. Sur veia par infina chi non vaun sü Munt tuot lass vachias, suota poena cr. 4 par vachia a Muntaduors; sco eir la prüma-vaira siond ilg mual sü Munt non des ingün muscher our d'vart d'oura, suota pena cr. 16 par yachia.

Item sü Munt non des ingün far irr ne boufs ne autra muailgia suot poena da cr. 48 par armaint a Muntaduors, sco eir tuotas scomandadas chi vengien fattas da Covits in Plaza da Paschks dessen esser in vigur, e chi surpassa crouda fala cr. 4 par armaint a Muntaduors. Ais eir scomanda chia ingüns Covits non possen comandar ne pasters paschliar passond mez Maj suot lg troj da plauns Chiamuera aint, sco eir dalla foura da Curschella da duor la Crappa, muo star dadaint vart; e chi contrafa crouda fala cr. 48 a Muntaduors.

### 6. Erpchiadüras.

Erpchiadüras non den podair star davo lgivra d'erpchiar sün lg paschk da Comün suotta pena cr. 30 par manadüra a Muntaduors.

### 7. Manadüras co chiatschar in Clüs.

Boufs oder outras manadüras non des ingün chiatschar in Clüs sulet, muo chi chiatscha, des far ir sü con tuot, et non fondt ir con tuot cröudel falla cr. 4. Muo buofvs non des ingün laschar

manair oura our d'vart lg Clüs suota pena da cr. 12 par armaint a Muntaduors, sea in Munt oder utro.

Item in Clüs la prümvavira non des podair ir auter co buofvs muoigs oder sterls e chiavals, muo chi contrafa crouda falla cr. 6 par armaint muo faluster ais fala cr. 30.

Quanto a (s. h.) mual faluster sco eir mual da vaschins chi non chiassen in nossa plaifv vaini ultza la munta sopra, aggrava saja stont sün noss pasch da Comün vel chiasaun, ultra la munta sopra R. 1 al dj par armaint, singleia non chiatschond a fadüsch, et non fondt Muntaduors crouden listesa falla suot Cuvits, et Muntaduors obligs da far star gio dal pasch da Cumün.

### **8. Chiavals co den pudair pasliar.**

Ils chiavals den pudair paschliar inua ils (s. h.) bouvs paschlaien, e brichia restar davo sün ils plauns d'Clüs; curra ls boufvs vaun aint dalg guaut oder utro sun obligs dals far irr con la muailgia, e quels chi haun chiavals den dar alg Comün fall R.  $1\frac{1}{2}$ , dico ün Rensch e mez par chiavailg. Muo ls chiatondt sun paschs scomendats suni fala cr. 10 per chiavailg sün lg dj. Muo passondt Chialonda Aguost non des ingün laschar manair oura chiavals, suota poena da cr. 20 la nott par chiavailg a Muntaduors.

### **9. Buoffs da Muntongias.**

Boufs dallas Muntongias non den paschliar our d'vart lhur Clus par infina chialonda Aguost, muo surpassondt crouden fala cr. 12 par armaint. Sco eir non irr tras la via dala prada d'boschia e tras la via dala prada da Sailgies con mual sgüt, reservondt cura ls d'Suren inferren, muo surpassont crouden fala tenor ut supra.

### **10. Buoffs co manar sü Munt par manar gio fain.**

Boufs quel dj chi sa seigia la prüma munta non des ingün pudair manar sü plü bott co davo las traïs davo mezdi, et quai ls tngair sün lg lur et brichia sün paschk da Munt, muo contrafondt sunj in fala a Muntaduors cr. 8 par (s. h.) boufs; ma passondt la prüma munta sdes pudair manar sü eir quel dj chi sa seigia manvailg. Muo lura chiatondt seja Muntaduors oder lg paur aint in don den pudair pandrar e la munta ais cr. 6.

### **11. Bouffvs gras et da viver.**

Boufvs grass non den havair ingüns drets our d'vart ils boufs da viver, e da Chialonda Aguost infea par infina chi non ais aint

ilg rasdify da Boschia et prada d'sura non den pudair manair oura sur nott, nels grass nels da viver, e contrafondt ais falla cr. 8 a Muntaduors. In Tanterssasa dess esser Munt da mual grass, ne ingün non des chiatschar sü mual grass aunt 10 dits in Septembris, et chi contrafa crouda falla cr. 24 par armaint a Muntaduors.

Et sun obligs Muntaduors da Chialonda Aguost ivea chialg (s. h.) mual non po manair oura da far lur offitj e iminchia nott ir a pandrar mual chi stes oura et non fond crouden in fala a Covits par iminchia vouta cr. 30.

### **12. Vschins dallas Muntongias co tngair chiavals.**

Ingüns vschins dallas Muntongias non pon tengier chiavals our d'vart lhur clüs chels haun, sco eir non laschar manair oura, et chi contrafa crouda falla R. 1 daners a Muntaduors, et eir auterss vaschins pon pandrar in madema forma.

### **13. Mual co pudair güdar la prümavaira.**

La prümavaira aiss licentia da spodair güddar con la muailgia par infina 20 dits in May pudiondt ir sün seis bain zainza ir trass bains dat auters, muo giondt trass lg bain dün auter croudel fala 1 Δ a quel dalg bain, sco eir passondt 20 dits in May non dess ingün laschar malgiar par la prada ne qui gio ne sü Munt, muo chi surpassa crouda fala 1 Δ par armaint a Muntaduors.

### **14. Vias chi no po irr mual sgüt.**

Vias chi non po irr mual sgüt ais la via da Susaida, la via da chialchera e Muntascht, la via dala Strada sura, la via Sailgies et la via tras la prada d'Boschia. Muo chi surpassa crouda falla cr. 30 par armaint, la mitta a quels dals bains e lotra mitta a Muntaduors.

### **15. Muntongia da Surren.**

La Muntongia da Surren po ngir la prümavaira con lur mual naun sur Punt par infina chia Covits scomonden nos mual manü sur strada. Muo d'utuorn infina davo lg dy d'S. Lüzi non poni ngir naun, e quai far ün piong tras lg Enn a ngir naun in lg guaut S. Steiven tenor d'velg, et brichia per autra via.

### **16. Mual chi vain chiatscha con paster da Comün.**

Mual chi vain chiatscha con paster da Commün e chia Muntaduors pandressen dess quel paster sves spandrar, e esser suota-

post alla munta sco eir schi ngis smadüras, ess pastrilgia da Comün oblijada da pagiar ngiondt chiata aint in lg donn:

### **17. Munta da mual falluster.**

Mual faluster schel manes la not sün nos paschk ais fala cr. 30 par armaint, muo sün lg dy cr. 6 par armaint. Muntaduors pon pandrar sco eir auters vsehins.

### **18. Gallinas.**

Chi chi chiatte galinas in seis bain dapo arra insina 15 dits et 15 aunt co tschunkar la früöa las po mazar zainza pantizi. Impero non vuliondt lg patrun la galina, des quel chi la maza tour ell e dar cr. 8 par la galina, sco eir chi tengia caloms oder autra utschlamainta danaivla, ils chiatondt quel dal bain in don, ils possa mazar sainza pantizi.

### **19. Semdas scumandadas.**

Tuottas semdas resalviondt quelas sun scrittas in lg Cudesch dalg Comün dessen esser scumandadas, sco eir traplar per la prada sea Triong, Pracom oder utro, sco eir irr par las Arbaigias et in ls horts siondt da 7 onns in sü, et passondt quela aetadt ais 1 baz falla par parssuna a Muntaduors, e non fond Muntaduors la pro po quel dalg bain scouder chiatont quel chi traparescha.

Item ais ordinat chia ngondt fattas otras semdas ultra quelas scritas in lg Cudesch del Comün sea in chiamps oder prada, chün possa manar a far aestimar a Covits et Muntaduors den esser suotaposts alla smadüra tenor Ledscha.

### **20. Rumpar aint la praschun che falla.**

Ün chi rumpa aint üna parschun a tour oura (s. h.) muailgia ais falla cr. 30 a Muntaduors.

### **21. Gious sün las giassas davo sain da nott scomanda.**

Tuots gious da puops sün las giassas davo sain da nott ais scomanda, e Muntaduors sun obligs a far surasen, et ls chiatondt crouden falla cr. 4 par iminchün, e quai den scouder bluot. Sco eir sün la Dumengia taunt chi vain fat preigia ls chiatondt crouden falla tenor ut supra.

### **22. Chiavras co ir par la prada.**

Las chiavras non den irr par la prada auter co dits 2 par munta, e quels dits chi vaun in Surren non den pudair ir ne la

saira ne la damaun in Pracom, sco eir ls dits chi vaun in la prada d'Chianouva non den pudair laschar malgiar in Saluorna et Triong suot pena cr. 1 per chiavra. Sco eir las chiavras da las Muntongias non pon ir par la prada resalviondt quels dits chia nossas chiavras vaun in Boschia et in Surren e surpassondt crouden falla a Muntaduors tenor Tschantamaint cioe 1 cr. par chiavra, et cura nossas chiavras vaun sur strada, dessen las chiavras da Chianouva ir dala Talgiada sü davo troig. sco eir ls d'Boschia da Surboschia sü.

### **23. Muntaduors den scouder bluot.**

Ais ordinat chia tuotas muntas dessen Muntaduors scouder bluot in vigur dalg Tschantamaint exceptuondt la prümavaira quels 5 dyts chia (s. h.) la muailgia ais in Munt hauny term 3 dyts davo lg mual gio d'Munt da scouder lhur munta, muo passondt dessnj esser our da lg lur drets, et lg paur non ess dals dar inguota, e non pudair ir con lg sachk par las chiasas intuorn.

### **24. Chiavras vengien scumandadas la prümavaira da nun pudair paschliar la prada tant grassa co magra exceptuondt dits 2 par munta.**

Chiavras vengien scumandadas la prümavaira da nun pudair paschliar la prada tant grasa co maigra exceptuont dits 2 par munta et que in regula davo munta a dar principi et usche prosequir in temp cura lg Redschamaint cumonda, et contrafondt ils pasters den esser suotaposts ils pasters alla pandradüra da cr. 1 par cheu a Muntaduors.

### **25. Vdels vengien scumandats dappo vengien naun da Nuna.**

Ils (s. h.) vdels vengien scumandats dapo vengien naun da Nuna da non paschliar ils buals, ma ls tengier sün lg paschk, et contrafondt il paster crouda munta par ogni stochk cr. 1 a Muntaduors, et dessen star in Nunna par infin s'ha sgia rasdify d'Surroen.

---

Ardez 1750 die 10 Juny.

In Nomine Dominy.

Restondt spirats ils onns della partizun et divissiun dellas Alps de nos Honorat Comün ha medemo Honorat Comün suot divina asistentia ordina da eliger d'ongi Terza ün hom, con ordine e cumondt da formar üna nouva partizun et divisiun, et in sequito siond congregats da ongi Terza ils Deputats, doppo diversas prouvas et consideratiuns fattas haun chiattha per bön et proprio de formar la sequente partizun cun specificatiun da confins, pasculaziun, retiradas et limitatiun da pendradüras tenor specifice da articulo in articollo njiara distingui et declera, qualla partizun unanimi contextu e con general consentimaint ais conclüta da esser e restar stabilida per onns prossems trenta et ses dico trenta et ses a müdar nel möd chi successive gniara specifichia; con las otras conditiuns.

Des percio ongi Alp con seis inumber tenor sara prefis et declera scontentar et restar sine opositiun ingüna et quala Alp chi transgredis o vero traperis our d'vart seis terms vel contins seja da üna Terza oder lottra o vero contra ilg Comünavel oder particular in Munt o vero Clüs sco eir utro des par iminchia (s. h.) vachia cr. 2 dico duos et siond prada ün baz et dopo sgia cr. 2 daners, e tuots vschins da Comün dessen pudair pandrar et termine da dits 3 scouder la munta da Cheus d'Alp. Et non scudont in quels 3 dits schi chi seian our da lur drets et in falla a Covits  $\Delta$  üna a quels per non havair fat la pro, con tal clausula chia grationdt qual vschin da Comün in Munt et veziondt traperi seja in prada oder pasch, possen pandrar et non saviond ilg inumber praecis quantas (s. h.) vachias sajen statas, schi chia el possa tour il quint dalla pastrilgia par il saramaint et els obligats de dar e disponer il quint. Pero considerondt il grond don chia las Alps Murtera daun in Munt vengien quelas in cas da pandradüra specialmaing agravadas con la munta, cioe ngiond pandra in prada dess esser munta cr. 4. Item contrafondt vschins da Suren contra las Alps ad els vicinantas our d'vart ils terms, dessen podair ils alpchiauns di quella Alp chi vain traperi podair pandrar et la falla per iminchia armaint cr. 60 ils daners bluots. Pertinente il guallar ais ordina chia qualla Alp chi ha daplü co seis inumber des dar oura quellas (s. h.) vachias a quella Alp ingioua chi manqua cumanzondt il Cheu d'Terza et uschea prosequir et haviondt la part gronda

dal alpchiaun seja di trar oder di restar, schi desni trar sine opositiun, muo grationdt per mitta schi dessi ngir trat büschia.

Circa lalp d'Tasna considerondt non esser aperj dellas otras vain alla medema concedü oder a quels chi la chargien anualmaing a St Micheil tant co Renschs dudasch daners quals medema Alp impiegero a sotisfactiun della Pastrilgia nel quint de lat d'Alp et Jüraduors da Criminal obligs als consigniar per lur taxa in predit temp als Cheus d'Alp da Tasna, otramaing lg Cumün oblig.

### **Primo.**

Et primo. Ils Confins da Tasna sun infina lagua di L'Orezchia Sasalm con conditiun chia ils (s. h.) boufs possen pasliar infina il Fop dellas As, tenor d'velg, a munt des esser lur confins in dasom Stavel Micheil co Val Gronda inaint infina lagua d'Luriauna, la seja retirada des esser infina metz Aguost infina la reisgia da Ftaun et passondt gnir a chiassa directe et davo metz Aguost infina ilg Chiaunt dala Transera et passondt ngir directe a Chiassa.

### **Secundo.**

Vallmalla con seis confins comainza lagua de Luriauna et confina aint infina lagua di Cudera dalg Chiaviüerg con conditiun chia cura il sagnun dallas Urezchias va tur cleta chia el possa gnir naun d'vart l'agua sül mender don strusch sü. Seja retirada ais suot veia oura infina L'Orezchia Sassalm et passondt tenor Tasna. Item ais ordina chia cura las (s. h.) vachias di Valmalla mudan our d'Cudera schi puo ilg sagnun dellas Urezchias paschliar il pásch da Cudera a seis beneplacit sainza contradictiun.

### **Tertio.**

Las Urezchias con seis confins tenor specifchia di outras d'varts vigur ils confins, seja retirada ais suot via oura et rivondt sül paschk di Tasna irr tenor Valmalla infina la Reisgia da Ftaun.

### **Quarto.**

Sursas seis confins con Suren ilg fasten dal albarsur davon la val infina Prasüra Schüglain Cotra Arsüra infina la Platta et quaj ais il confin prümavaira et il utuorn tenor d'velg contra Sampoir alla Fontauna Fraida suot veja abüttar alla gonda dallas Gandusas sü dallas Funtaunas da Nunaduors aint infina Val Torta. La sia retirada infin la Fontauna dalla Palüata et brichia suot veja et

passondt gnir a chiasa directe et al ritorno des podair irr sper ilg Muglin sü sco eir gnir giu.

### Quinto.

Murtera con seis confins generalmaing som Valgronda et som Stavel Michieil oura inconter il Comünavel et dalla vart da Muots gio infina Platta dyraschlada in Frattüras comainza la Peidra Grossa da doura vart della prada Dschigliaus et pessondt oura tenor tarm et cruscha tras oura infina Valauta in la storta d'Plataurgia et in la Peidra Grossa et ir veja et a munt infina ilg aqual Plataurgia in Surboschia in fina la Bouda Alba, inconter Guarda tenor nos terms contra l'ognia d'Valfrausch tenor cruscha di üna vart et in mez üna peidra gronda sur ilg aqual passond Boschia infina la rudera contra ils chiamps in sü davo la veja dallas Tejas infina det bavun et doppo gnir directe a chiasa las tschainas et otras conditiuns tenor d'velg giüdü.

### Sesevel.

Sampuir con seis confins infina la Fontauna Fraida et in la Gonda dellas Gandusas et via d'vart lagua dal Urezchia dals pezs con il Clauter la pro. Lur retirada des esser davo veja oura sül mender don et rivar infina i punt d'Oen ma brichia irr in Arsüra. Pero in cas la veja da Fasten fuos atras boudas o vero lainas impedias chi non fuos possibel da pudair passar, dessen pudair ir tras Arüsüra sainza s'fermar menträ la prada seja sgiada. Et passondt irr a chiasa directe con conditiun chia quels da Sursas con lur (s. h.) mual saja irr oder turnar in quella retirada non s'dessen laschar chiatar.

### Primo seque ils Puoings.

1. Inua la necessita contrenscha chia il (s. h.) mual gnis a chiasa da quallunquä Terza pudes esser, schi non dessen gnir laschadas oura infina chi non poun trar subit sü lur retirada suot pena da ün baz per (s. h.) vachia, et Cuvits den esser in persona et dar executiun et non fond Cuvits croudan in falla a Bursers ün coruna et non fond Bursers suni suot saramaint.

2. Iminchia chiasa des metter aint sia büschia sco eir scha ün haves plü chiasas co üna schi dessel havair liberta di metter aint seja büschia et tour davo quella chil plascha aunt co trar büschia et davo quella chil tocha schi dessal chiargiar la partizun oura.

Item inuoa chi scrudes et chi gnis partizun oder compres,

schi inuoa el inverna et chiasa dessal surtar et chiargiar la partizun oura. Item cunprondt ün vschin da Commün d'ün otter vschin da Commün üna (s. h.) vachia terrera áunt la sortta generailla la des pudair surtar in sia alp et loter perder ils drets da quella (s. h.) vachia.

3. In Munt dessnj star dits num. 5 las (s. h.) vachias di nos Commün tuottas.

4. Las (s. h.) chiavras di nos Cumün et dallas Muntognias non dessen pudair paschliar ingiüns graas et tschainas di las (s. h.) vachias, muo passar a truoj tras subit et davo chiargia in Alp schi da quella vart chia las (s. h.) vachias sun, dessen evitar et ir da lautra sco eir non dessen pudair paschliar las chiavras plü co duos dits al eivna il pasch da Sursas.

5. Itel ils (s. h.) boufs da Suroen nun dessen podair paschliar in la Val Nuna, contrafondt crouden falla cr. 30 per (s. h.) bouf al Comün.

6. Iminchia Terza es obligada da far sü seja Alp sainza cuost dal Cumün sco eir iminchia Terza ais obligada da irr a lavur in Alp duos dits la prümavaira et ün dj l'utuorn ogni onn et non fond ils Chieus d'Alp dessen esser suot Bursers 3 Δ qualla falla tocha la mitta al Comün. Item ais con general consentimaint conclüt chia ogni Alp nella mutatun presente remetta et restituescha a quella chi cambiescha con ella ils requisits necessaris de 1 alp sufficiants et buns, ottramaing ils far danöf, cioe püneras quailgs et chiarüet et il rimanent des restar pro ognj Alp tenor schiattara.

7. Ultra la prescritta lavur dessen las duos Terzas d'Murtera per duos prossems onns subsequents esser obligadas da irr Famailgia sufficianta duos dits per onn a lavur in Sampaoir a scrapar. Similli modo des esser obliga Sursas a Valmalla con inclet chia spirats ils onns della müdada des gnir vicendevolmaing rendü la lavur in istessa maniera.

8. Ingüns vaschins dalg Cumün oder Muntognias non dessen pudair baratar Alps lün con loter suot ingiün pretext et quel chi contrafes ais fall R. 4 als Comün et Bursers obligats da scouder.

9. Ais ordina in la presente partizun chia iminchia Terza retschaiva seis inomber chi ais surta passondt in vigur Ledscha.

10. Sco eir las duos Tersas da Murterra den trar sü in Alp quella saira chia las (s. h.) vachias vengien a Chiasa, ma brichia surtrar sün il di sequent.

Suot pena a Chieus d'Alp Δ 3 a Bursers den scouder et dar sün maisa da Commün ils daners bluots.

11. Item (s. h.) vachias chi faun lat davo las (s. h.) vachias sun in Alp non dessen pudair gnir masüradas aunt dits 12 davo tut davent il vde dalla (s. h.) vachia non dessen gnir masüradas.

Par esser curüdas quels traïs dits chi paschainten non gniondt auras inconveniaintas, schi dessen star dits 6, pero in liberta del paur scha el voul masürar pü bot otter mual rendondt quint il sagnun esser saun des gnir masüra.

12. Ais ordina chia imminchia vschin davo chiargia rasaigia sves sia (s. h.) muaglia, muo giond à mal siond riva sün il Paschk del Alp des trar seja schelpchia da tuotta stat siond ida aunt masüras tirla la schelpchia davo la masüra commüna.

Muo giondt davo masüras tiral schelpchia davo la masüra del paur. Item siond avisa ad inqualchiün dels Chieus d'Alp per suspect da deffet et giondt dit armaint a mal non dessel trar ottra schelpchia co per il lat ella ha da davo ratta di temp, non siond masüra schi tirla sco suprasta.

13. Item ais ordina per las pajás della pastriglia dessen gnir pajadas con las duos parts robba et la terza daner et la paja da ün sagnun des esser R. 24 dico Renschs vaing et quatter, chi contrafa crouda falla alg Redschamaint da Cumün R. 2.

14. Ultra ais ordina chia ingiüna Terza gniond malaura non possa irr our stavel aunt las nouf et qual sagnun chi contrafa crouda falla a Cuvits R. 2.

15. Item a far la antescritta partizun des gnir mis aint tilott las büschias oder fava et in quella chiasa chi tocha ilg fav nair es il prüm di trar la fava par chiargiar las Alps, l'ura cumainza quella chiasa et va inavant infina tocha ilg fav nair et quel ais Chieu d'Terza da Tasna.

### Succeda l'ordine da chiargiar.

1. Ais ordina chia il prüm des comenzar a chiargiar l'Alp Tasna con seis inomber di (S. H.) vachias No. 63 et quai ad onns 18 et lura müdar con las Urezchias eir ons 18 con nomber eir da 63.

2. Valmalla con seis jnomber da 72 et quai eir onns 18 et lura müdar con Sursas eir onns 18 con seis inomber da 72.

3. L'Alp Pitschna da Murterra cun seis jnomber da 53 et l'Alp dadoura di Murterra con il number da 54 con la obligatiun pa mantegner ils Maranguns et quai eir ad onns 18 et lura müdar

con l'Alp d'suot con No. 53 et müdar con l'Alp d'adoura da Murterra eir l'Alp sura da Sampoir con No. 54 et müdar con l'Alp Pitschna da Murterra.

Sco eir las cuderas veziond gnir dazipadas con las manar a chiasa vain considera chia il Comün in general las rasaja con conditiun chia ils Chieus d'Alp da jminchia Alp las regullan pübain chi serra possibel. Ais eir ordina chia las (s. h.) vachias d'Murtera possén paschliar stavel Micheil e Valgronda mo brichia pü aval et quai davo mez Aguost.

Item ais ordina chia las (s. h.) vachias d'Sursas possen paschliar la prada d'Arsüra dits 6 in Suttember sainza stuoiria.

Tuccond alla Muntognia da Boschia in Alps chi vaun sü munt schi la prümavaira suni obligats di las metter aint sü prümaraun.

Pertinent las 3 alps in Val Tasna schi essendo amuo ils Buofs dadaint il Chiant della Transera amuo cre, schi chia las supra manzunadas alps non possen paschliar suot pena da ün baz p. (s. h.) vachia et quai a muntaduors, muo dapo stat ils (s. h.) boufs schi chi spossen prevalair sainza impositiun.

Vain adgiunt chia grationd in Sursas (s. h.) vachias chi gnissen mazadas et schiarpadas del uors et chia il paur non las puo oder vulles tour a nüz dessen las duos Alps Murterra contribuir per ogni (sch) vachias cioe da tantas (sch) vachias chi chiargian in Murterra, otramaing pigliond il paur a nüz non dessen esser suottaposts a quai.

Item vain confirma ilg puong da Burssers 42 et tuots harbadiis da horra in veja dessen ngir aint al Cumün sainza renitentia minima j alla reserva della Alp d'Tasna alla qualla una voce per degnias consideratiuns vain admis da pudair tour ultra lur nomer amuo 10 (sch) vachias falusteras et sbeneficiar eir da quel harbadi ultra ils Renschs dudasch assegniats.

Item apparondt la pluralita da tschuncar oura las fuatschas a masüra ais conclüt de truncar et des gnir observa. Et Deus benedicat. Sco eir di nun dar tocs suot pena R. 1. Chiadalps obligs da scouder et dar a quella Terza generalla et nun scudont Chiadalps dessen ngir chiastiats per dopla falla da Bursers.

### **Notta dels Chieus d'Terza.**

Et primo Tasna.

Lüzi Andreia Stupaun et finescha S. Barduot Planta Könz Secundo las Urezchias.

La chiasa statta del quondam S. Andri Stupaun et finescha  
Dumeng Jon Mingiarda.

Tertio Valmalla comainza

S. Cancellier Dumeng Padruot Gistun  
et finescha Jon Duschen Gras.

Quarto Sursas comainza

Andreia Bonorand et finescha L'Illmo Sigr Comissario venturo  
Joh. P. a Vberg.

Murterra l'Alp Pitschna comainza S. Nuott Gistun et finescha  
S. Jachiam B. Chiönz.

Murterra da doura comainza Andreia B. Gras et finescha  
S. Jachiam Lüna Gistun.

Sampuir l'Alp d'suot comainza Junfra Anna S. a Porta et  
finescha Mr. Andreia della Motta.

L'Alp d'sura de Sampuir comainza Anna Pin Andri et finescha  
Peidar A. Stupaun.

A tal chia del numer velg da 558 del ao 1732 al numero presenta  
da quista partizun 1750 484 schiata ün collo da 74 (sch) vachias.

*Homens deputats a far quista partizun sun stats:*

S. Ml Peidar Gistun, S. Ml Jacomo Sviceri, S. Ml Jacomo  
Clalüna, S. Cancellier Dumeng P. Gistun, S. Jon Gras, S. Steivan  
N. Andri, S. Duri Banscha, S. Dumeng Jon Cla-lüna.

